



PATRIA

GRANADA, miércoles, 6 de octubre de 1971,

Director: Eduardo Molina Fajardo

5'00 pesetas

VENDEDOR AUTORIZADO DE GARNIERO CONCESIONARIO SEAT

TALLER ESPECIALIZADO
RECAMBIO DE ORIGEN

BAQUERO-MOTOR

CISNE, 5 TEL. 233100



Registro legal: GR-3-1958

XXXVI-NUM. 11.196

Redacción y Talleres: Oficinas, 8.

Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

Franco presidió los actos del XXX aniversario del INI

CONFERENCIA DE PRENSA EN NUEVA YORK

LOPEZ BRAVO

redefinió la política exterior española

O M O S REGRESO EUROPEOS

TENEMOS UNA PRIORIDAD, QUE ES IBEROAMERICA

Los gibraltareños pueden escoger su nacionalidad, pero no la soberanía del Peñón

INTRASCENDENTES LAS RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y CUBA

NACIONES UNIDAS, 5 (EFE). — El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, definió hoy la política exterior de su país planteando tres planos diferentes. "Tenemos una prioridad, que es Iberoamérica", dijo el ministro, "y no Latinoamérica, que debe ser llamada América y no Latinoamérica. Tenemos unas excelentes relaciones con los Estados Unidos".

López Bravo confirmó en una conferencia de Prensa, al final de un año ofrecido por la Asociación de Responsables Extranjeros en Nueva York, la voluntad de conducir el futuro problema de Gibraltar en armonía con Gran Bretaña.

(Pasa a la pág. segunda)



Procedente de Estados Unidos, donde ha asistido a las reuniones del Fondo Monetario Internacional, regresó a Madrid el ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, que aparece en la fotografía en el momento de descender del avión, en Barajas. — (Foto EUROPA PRESS)

RECORRIO LA EXPOSICION CONMEMORATIVA

ASISTIO A LA PROYECCION DE UN DOCUMENTAL ACERCA DE LAS REALIZACIONES DEL INSTITUTO

MADRID, 5. (PYRESA). — El Jefe del Estado ha presidido, a primeras horas de la tarde, los actos conmemorativos del XXX aniversario de la creación del Instituto Nacional de Industria.

A las doce y media, frente a la entrada principal de la sede del INI, en la plaza del Marqués de Salamanca, el Jefe del Estado, después de pasar revista a una compañía del ministerio del Ejército, que con bandera, banda y música, rendía honores, fue saludado por el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, y cumplimentado por el vicepresidente del Gobierno; presidente de las Cortes y del Consejo del Reino; ministros de Justicia, Hacienda, Educación y Ciencia, Información y Turismo, comisario del Plan de Desarrollo, de Relaciones Sindicales y de la Vivienda; y presidentes del Tribunal Supremo de Justicia y del Consejo de Estado.

El Jefe del Estado llegó acompañado del ministro de Industria y fue recibido al pie de su automóvil por el ministro del Ejército. Tras recorrer la exposición conmemorativa de la creación del Instituto Nacional de Industria, asistió a la proyección de un documental sobre las realizaciones del INI, y presidió un acto en el que intervinieron el presidente del mismo don Claudio Boada, y el ministro de Industria, don José María López de Letona.

Don Claudio Boada comenzó su discurso recordando la promulgación de la Ley Fundamental del INI, cuyo treinta aniversario ahora se conmemora.

(Pasa a la pág. segunda)

El alcalde, reelegido procurador en Cortes por los Municipios

(INFORMACION, EN PAGINA OCTAVA)

GRANADA RINDIO HOMENAJE A ORANTES



Manolo Orantes, el deportista granadino de mayor prestigio internacional, recibió anoche en el Ayuntamiento, el cálido homenaje de la ciudad por sus éxitos como tenista. El alcalde le impuso la «Granada de oro» —momento que recoge la fotografía— y el gobernador civil anunció que la Junta provincial de Educación Física le concederá el emblema de oro. (Información, en página doce). — (Foto FERRER)

FERNANDEZ DE LA MORA, ante el Consejo de Europa

PRESIDE LA ALTA CAMARA, REUNIDA EN ESTRASBURGO

INFORMO ACERCA DE LA POLITICA EUROPEA DE TRANSPORTES

PARIS, 5. (PYRESA). — A las seis de la tarde de hoy, el ministro de Obras públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, ha ocupado la tribuna del hemiciclo de la Casa de Europa, en Estrasburgo, para informar a la Asamblea Consultiva de dicho Consejo acerca de las actividades de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes, cuya presidencia ostenta el señor Fernández de la Mora. Esta es la primera vez que un miembro del Gobierno español toma la palabra ante la Alta Cámara Europea.

En su discurso, de 35 minutos de duración, el ministro comenzó enumerando los objetivos principales de la política de la CEMT: adecuación del sistema europeo de transportes a las necesidades; coste social mínimo; igualdad de trato a los diversos modos de transporte; libertad de elección del usuario, y, finalmente, autonomía empresarial. "En síntesis —dijo el ministro—, el transporte al servicio del hombre". Expuso a continuación el señor Fernández de la Mora el programa de la CEMT, e hizo especial hincapié en la estrecha relación que existe entre una política de transporte y los objetivos inmediatos de la sociedad futura, que son la defensa del medio ambiente y la cultura del ocio.

Finalmente hizo un balance de algunas de las realizaciones más importantes de la organización a lo largo de los últimos meses: resolución sobre el enganche automático de los ferrocarriles europeos; creación de un contingente multilateral de permisos para el transporte internacional de mercancías; proyecto de convenio sobre las condiciones de trabajo de los conductores de vehículos pesados; unificación de disposiciones sobre circulación y la señalización por carretera; establecimiento de límites máximos de velocidad; persecución del alcoholismo en los conductores; unificación de las cargas máximas por eje, y coordinación de los transportes colectivos urbanos con los interurbanos.

El señor Fernández de la Mora concluyó agradeciendo a la OCDE y al propio Consejo de Europa, la estrecha colaboración que viene prestando a la CEMT para el establecimiento de una política unitaria de transportes para Europa, condición insoslayable de la unificación económica continental.

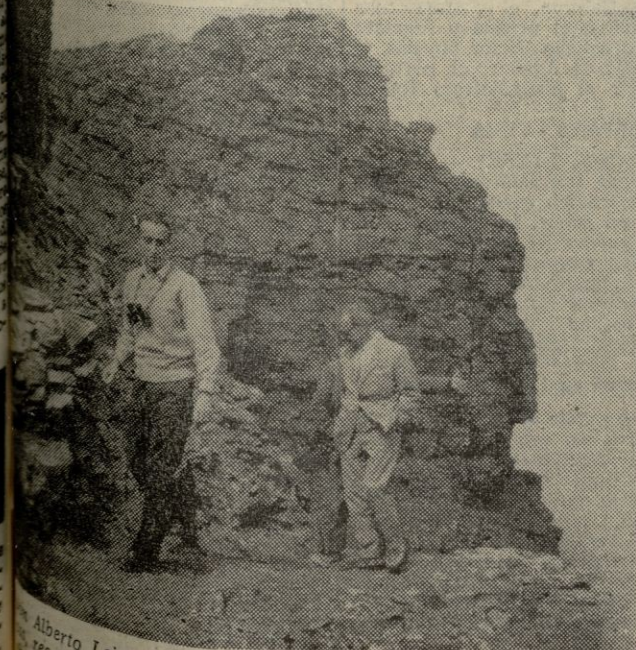
A continuación del discurso, que fue muy aplaudido, el ministro contestó a las preguntas que le formularon los diputados de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa.

REGRESO FONTANA CODINA

MADRID, 5. (PYRESA). — "La exportación de calzado español a los Estados Unidos habrá experimentado es-

(Pasa a la pág. séptima)

GOBERNADOR RECORRIO LA CARRETERA SIERRA NEVADA - ALPUJARRA



Alberto Leiva Rey, gobernador civil y jefe provincial, acompañado por los delegados provinciales de Información y Turismo y Obras Públicas, recorrió ayer la carretera de Sierra Nevada a la Alpujarra, para conocer sus posibilidades de mejora, así como tomar contacto con las necesidades y proyectos de carácter turístico de aquella zona. En las fotografías, el señor Leiva Rey y acompañantes, contemplan algunos de los más hermosos panoramas y conocer sobre una maqueta los puntos esenciales de Sierra Nevada. (Información, en página 1). — (Fotos FERRER)

ESPAÑA Y GIBRALTAR

Gibraltar es una de las constantes más permanentes de la política internacional española. Ahora, el ministro de Asuntos Exteriores, don Leopoldo López Bravo, acaba de referirse de nuevo al mismo en la XXVI Asamblea General de la ONU. El ministro español fue sumamente claro en sus apreciaciones. Dijo que "debe acabar una situación colonial que afecta gravemente a la soberanía territorial de España", y que "es nuestra esperanza —y sería muy deseable— que sin más dilaciones Gran Bretaña se avenga a un enfrenteamiento, que haga desembocar los contactos existentes en auténticas negociaciones". Igualmente, se refirió a la reciente e inconveniente visita del secretario del Foreign Office a la colonia, diciendo que "la línea más corta para las relaciones es la recta", y que "los quebrados viajes en zig zag, con escalas y paradas, crean vivamente la sensibilidad española, crean un clima de innecesaria tensión". No hay la menor ambigüedad en estas palabras, y si bien España ha mostrado suficiente que no desea en modo alguno recurrir a actitudes extremas en la cuestión de Gibraltar, también es verdad que Gran Bretaña debe adoptar actitudes adecuadas a la convergencia del tema, sin dilaciones inconvenientes, y, sobre todo, sin ejercer cualesquiera acciones que produzcan una justa reacción en la sensibilidad española.

En esta Gibraltar. Un tema que los españoles no desconocen y que no pueden olvidar en sus planteamientos nacionales. La última colonia de Europa, que en función de graves injusticias históricas. Evidentemente, el método para llegar a la solución del problema es la negociación, el entendimiento pacífico. Nadie desea otra cosa. Pero esa misma buena voluntad que España ha demostrado tan suficientemente, tan reiteradamente, debe tener una representación por parte británica. Los asuntos pendientes entre pueblos llaman a entenderse en la común zona de solidaridad europea, deben resolverse como ejemplo, como modelo de convivencia y de realismo político. La superación de una colonia en suelo europeo, aparte de que no puede ni debe ser una vergüenza por los españoles, constituye una contradicción flagrante con el espíritu de nuestro tiempo. Con un espíritu de modernidad, propio de una nueva era que los residuos negativos de la Historia han de ser superados con elegancia y inteligencia política.

RECEPCION EN EL ELISEO



El emperador Hiro Hitto, de Japón, de espaldas a la cámara, y su esposa, la emperatriz Nagako, con turbante, son recibidos por el presidente Pompidou, y su esposa, a la llegada de aquéllos al palacio del Eliseo, donde fueron recibidos por el primer magistrado galo. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

ES ya moneda corriente en los distintos países el tratar de enfrentar a técnicos y políticos. La cuestión es de vital interés en esta hora en que a los planteamientos de la política se han unido los imperativos de índole social y económica, así como la evolución de los medios que la tecnología ha puesto al servicio del hombre. Se ha dado mucho de la suplantación del político por el llamado experto o ejecutivo, un hombre que según la tónica definicion, se limitaría a enfocar todos los temas desde el punto de vista de la pura asepsia, despolitizado por completo, atento a las soluciones prácticas, sin ningún idealismo. Esto supone un enfrenteamiento de los problemas, mientras los políticos al estilo tradicional, aquellos que normalmente tenían que poner en juego su imaginación para realizar lo posible, quedarían arrumbados o por lo menos, disminuidos en sus funciones.

Nos parece que en esto como en otras muchas cosas, corre el peligro de caer en un extremo que a nada conduciría, sino a erosionar las relaciones entre la política y la técnica, indudablemente, deben partir de supuestos radicalizaciones en materia tan compleja como la que estamos tratando. En principio podemos ver como la técnica y en el fondo no es. Creemos que a esta clarificación de palabras del ministro de Industria, en las que se precisan si en estos tiempos que nos ha tocado vivir, es posible

TECNICA Y POLITICA

practicar la política sin ayuda de la técnica y si se puede ser un técnico sin valorar y sopesar las opciones políticas. Francamente, estimamos que no y que los esfuerzos de todos deben unirse, al menos en este país, al servicio de una comunidad no sólo de intereses, sino de pensamiento. La finalidad ha de ser la misma, aunque en cada caso concreto y según las circunstancias quepa aplicar una fórmula técnica o política. En el fondo habrá que tender a una mezcla de ambas cosas. Eso será lo sagaz y lo que con el toque de gracia de la idea, nos libre de un deliberado y riguroso pragmatismo.

Poco puede hacer un político si no se siente apoyado por los técnicos, que conocen los problemas, realizan estudios y ofrecen salidas para ellos. El éxito del político estará precisamente en escoger aquella que resulte la más conveniente, teniendo en cuenta lo que demanda al bien común. Por otra parte, de nada serviría una acción muy experta

en determinados asuntos que afectan a la colectividad, si a la hora de decidir no se tomasen en consideración los aspectos políticos. Es evidente que ambas facetas se complementan y que es necesario un perfecto ensamblaje entre ellas. Mantiene López de Letona que por mucho que se hable de tecnocracia, un ministro es por definición fundamentalmente un político que se mueve constantemente entre alternativas técnicas con distintos efectos políticos y adopta decisiones cuyas consecuencias tienen siempre un componente político que no puede desconocer o menospreciar. Todos los que se preocupan por el porvenir de su país —añadió— llevan en su interior a un político más o menos despierto.

Lo que no existe es el apolitismo químicamente puro, pues aún en su último reducto, el mantenimiento de una postura estrictamente técnica supondría que se estaba defendiendo una política. En todos los órdenes de la vida, cada uno en nuestro puesto de trabajo, en nuestras

Colaboradores de PATRIA

Soberanía limitada

Por M. BLANCO TOBIO

misma que hicieron los tanques rusos en las calles de Praga.

Recordemos también, como contraste, que en Occidente Francia se retiró del mando conjunto de la OTAN, o que la insignificante isla de Malta acaba de echar de ella a todo un cuartel general del Pacto Atlántico sin que nadie moviese un dedo para "limitar" el ejercicio de su plena soberanía. Lo ocurrido en Berlín oriental en 1953, en Polonia y Hungría en 1956, y en Checoslovaquia en 1968, es inconcebible en el mundo occidental.

Es cierto, sin embargo, que salvadas las limitaciones a que nos hemos referido, Rusia ha tolerado la "diversidad" de caminos socialistas como variantes nacionales, quizá por haberse aprendido la lección de sus propios errores. Decimos esto porque tal vez el mantenimiento en países como Polonia del sistema de explotación agrícola privada tenga mucho que ver con lo que un día le dijo Stalin a Churchill, en una hora de confidencia: Que si pudiese volver atrás jamás impondría la colectivización de la tierra, en Rusia.

Es un hecho, en fin, que los rusos admiten que se llega al socialismo por muchos caminos, aunque dentro de "ciertos límites" como el mismo Brezhnev recordó también en Yugoslavia.

De esos límites se habla ya en la correspondencia entre Lenin y Chicherin. Este en busca de un tratado con los Estados Unidos, en 1922, sugería una "concesión ideológica" a los americanos, dándoles alguna representación en los Soviets a lo que Chicherin llamaba "parásitos". La respuesta de Lenin, en carta al Politburó, fue: «La propuesta de Chicherin demuestra, en mi opinión, que debería ser enviado inmediatamente a un manicomio».

Es dudoso, para nosotros, que la versión comunista yugoslava, el "socialismo de consumo", como se le ha llamado, se mantenga dentro de los límites a que aludió Brezhnev. Pero aún es más dudoso todavía que cualquiera que sea la opinión de Moscú en la materia, sueñe siquiera con la idea de "limitar" la soberanía yugoslava por coacción militar o de otro tipo. No se atrevió a hacerlo Stalin en 1948, y mucho menos osaría Brezhnev en 1971, cuando las consecuencias serían infinitamente más graves.

Aspiran al título compartido de monumento artístico tres bellísimas plazas mayores manchegas

LAS DE ALMAGRO (SIGLO XIII), VILLANUEVA DE LOS INFANTES (SIGLO XVI) Y SAN CARLOS DEL VALLE (SIGLO XVIII)

Chile contribuirá a la ejecución para ella de un monumento de Diego de Almagro ("el Diego, pues, sin padre y sin nombre —y sabe Dios qué aristócratas se ufanan hoy, y con razón, de descender de tan bravo personaje— que escribiera Víctor de la Serna). En la plaza, en fin, alineada como una casa particular más, hallase el glorioso Corral de Comedias del siglo XVII, único en el mundo como sabemos.

La plaza Mayor de Villanueva de los Infantes, construida en el siglo XVI por la Orden de Santiago, fue

recientemente, como la de Almagro, objeto de grandes reformas por el ministerio. Es un cuadro clásico y simétrico, con majestuosos empuje. En la dorada época de los santiaguistas celebrábase en ella corridas de toros. La tradición oral afirma que un toro mató a cierto caballero que lucía las espuelas de plata robadas al cadáver del poeta Quevedo... Todo uno de sus laterales lo ocupa la parroquia renacentista de San Andrés, con púlpitos catedráticos, en una de cuyas capillas fue inhumado el genial satírico, fallecido en esta entonces villa el 8 de septiembre de 1645. También anduvo por esta plaza, cuando niño y adolescente, Santo Tomás de Villanueva. Y pasaban, hacia su Colegio Menor, los humanistas Bartolomé Jiménez Patón y Pedro Simón Abril.

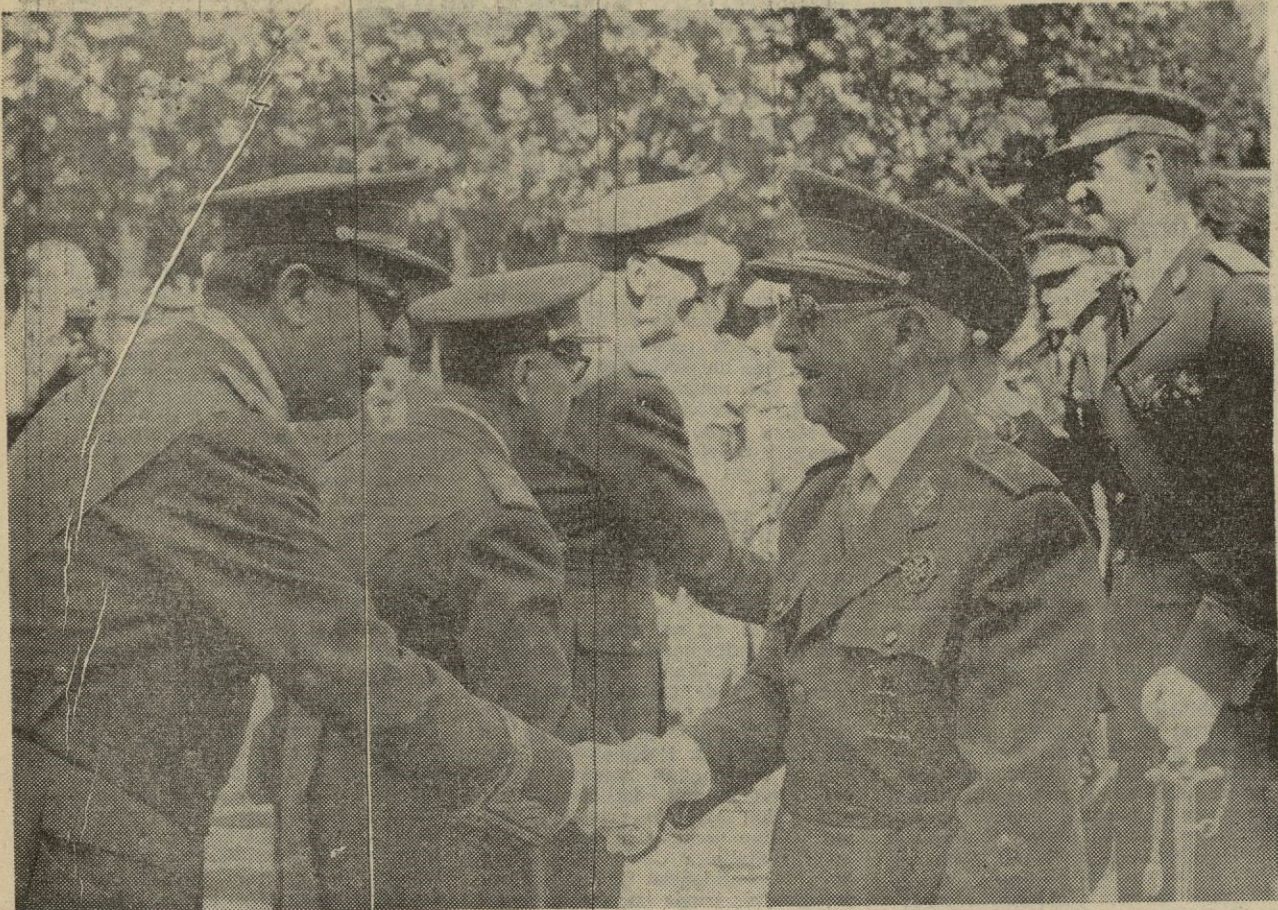
En cuanto a la plaza Mayor de San Carlos del Valle, pequeño pueblo cercano a Valdepeñas, aseguramos que tiene una sugestión tremenda. Data de la centuria dieciocho, durante el reinado de Carlos III, y es una de las pocas plazas de La Mancha e incluso de España que mantienen avaramente su primigenia arquitectura. Recientemente la ha restaurado el ministerio. Nadie que penetre en ella creerá que vivimos en 1970. Le parecerá que el reloj ha dado muchas marchas atrás. En uno de sus laterales se ve la parroquia del Santísimo Cristo del Valle de Santa Elena, unas décadas anterior a la plaza. Esta iglesia, por cierto, sobre ser encantadora, nos da la nota curiosa de haber sido la única de España comenzada a levantar reinando Luis I, el monarca que más efímeramente ocupó el trono.

Así, la plaza Mayor de Almagro puede tener su símbolo en un omnipotente gran maestro de la Orden de Calatrava; la de Villanueva de los Infantes, en los caballeros de Santiago, con la "incrustación" de un santo y un poeta; y la de San Carlos del Valle, en la ilustrada majestad de Carlos III, gracioso creador de un núcleo urbano en torno a un viejo santuario y donde no había mayor necesidad de él.

Es indudable que la provincia de Ciudad Real cuenta con plazas Mayores de extraordinaria belleza y encandida originalidad, pero es forzoso resaltar estas tres, cada una diferente. Sin la menor duda que el Gobierno les concederá el ambicionado espaldarazo de "monumento artístico nacional", aunque sea en concesión compartida.

MIGUEL GARCIA DE MORA (PYRESA)

CONDUCTOR: No pares tu vehículo en doble fila, pues con ello reduces la fluidez del tráfico en un tanto por ciento muy elevado.



S. E. Jefe del Estado ha celebrado en El Pardo su onomástica, asistiendo a una misa de campaña y presidiendo después el desfile de las fuerzas de su Casa militar. Le acompañaba su esposa y asistieron a dichos actos el príncipe de España, los ministros del Gobierno y otras personalidades. En la foto, el Caudillo recibiendo las felicitaciones de las personalidades asistentes. — (Foto CIF RA GRAFICA)

LA SESION DEL SINODO, DEDICADA A LOS CIRCULOS MENORES

- LOS PADRES SINODALES SE DISTRIBUYERON POR GRUPOS LINGÜÍSTICOS
- EL GRUPO MENOS NUMEROSO LO CONSTITUYEN 13 PRELADOS, EMPENADOS EN HABLAR LATIN

CIUDAD DEL VATICANO, 5. — (Del enviado especial de "Pyresa", IGNACIO MARIA SANUY). — L'Osservatore Romano reproduce hoy en su primera página un expreso telegrama del Papa Pablo VI al Jefe del Estado español, poniendo de manifiesto la paterna satisfacción que ha producido en su ánimo el reciente gesto de amnistía que refuerza los vínculos de fraternidad y honra el espíritu cristiano de España. Con afecto el Santo Padre invoca para nuestro país las continuas bendiciones divinas.

Cinco padres del Sínodo hablaron esta mañana antes de iniciarse los círculos menores donde los prelados, distribuidos por grupos lingüísticos, intentarán profundizar las cuestiones y darles una forma susceptible posteriormente de expresarse en proposiciones del Sínodo al Santo Padre.

INTERVENCION DEL CARDENAL MARTY

De las cinco intervenciones de esta mañana la del cardenal Marty, arzobispo de París ha suscitado especial atención no sólo por la calidad propia al eminente purpurado sino también porque entre pasillos se dice que se trata de una persona especialmente apreciada por el propio Papa y cuyos juicios acasó rebasen sus opiniones personales para de alguna manera predecir o adivinar lo que podría ser una posición de la Santa Sede. El cardenal ha dicho que después del imprescindible cambio de impresiones que se ha producido a lo largo de estos días, se plantea el problema del trabajo que hay que realizar en los llamados círculos menores, para lo cual anticipa algunas ideas.

En primer lugar, es necesario evitar el peligro de separar la reflexión teológica del trato que debe darse a los problemas prácticos. En segundo término resulta imprescindible que el cardenal relator de la segunda parte del esquema, es decir de los problemas prácticos —el relator es el cardenal Vicente y Tarancón— esté informado del pensamiento de los diversos episcopados, de los sacerdotes y de los demás miembros del pueblo de Dios. Finalmente el cardenal Marty pidió que se tuviese presente el voto formulado por el episcopado francés de dar preferencia al tema de la justicia en el mundo, tema de fundamental importancia para una Iglesia en estado de "servicio". El arzobispo de París ha sugerido que en los círculos menores los padres no se pierden en consideraciones abstractas sino a buscar concretamente la contestación doctrinal al problema que plantea el clero.

En otro momento de su intervención el cardenal exhortó a sus hermanos en el episcopado a interrogarse sobre su propio ministerio, sobre su estilo de vida y sobre sus relaciones con los sacerdotes. El Sínodo dijo finalmente no se ha reunido por miedo a la rebelión sino para poner orden entre los sacerdotes, que son sus hermanos en la unidad de una misma misión.

RESUMEN DE ORIENTACIONES

Tras las intervenciones de cuatro padres el relator cardenal Hoeffner ha resumido durante una hora las orienta-

ciones surgidas del debate. Respondiendo a numerosos padres que han aludido a las relaciones entre el sacerdocio y el progreso del pueblo Hoeffner ha contestado que sería perjudicial considerar el sacerdocio como una función limitada exclusivamente a cuanto concierne a la Iglesia. Pero resulta difícil o acaso imposible establecer límites en este terreno. Pese a ello se pueden hacer las siguientes observaciones: la Iglesia, en cuanto tal, no tiene una específica competencia para precisar la estructura o el método, técnico y político, más idóneo a la solución de los grandes problemas de la humanidad, pero puede expresar sus opiniones. En segundo lugar es bueno recordar que el sacerdote, ante todo, es llamado para anunciar el Evangelio y por lo mismo debe concentrar su actividad en el terreno más idóneo promoviendo aquellos valores que puedan contribuir a resolver o a hacer menos agudos los problemas del mundo.

En relación al tema del celibato —cuestión que en los debates ha obtenido una mayoritaria actitud positiva— el cardenal afirmó que se trata de un don Divino que "nos hace más disponibles para la evangelización, refuerza el valor del testimonio evangélico y, finalmente, garantiza la libertad contra cualquier forma de opresión".

LOS CIRCULOS MENORES

Hoy mismo comenzaron los trabajos en los círculos menores distribuidos por grupos lingüísticos. Los aficionados al estructuralismo sacarian punta al encaje de los padres sinodales en estos grupos idiomáticos, a través de los cuales es más fácil entender determinadas formas de pensar que encuentran en cada idioma su íntima y necesaria conformidad.

Hay tres grupos en lengua inglesa, otros tres para los franceses y otros tres para los hispanoparlantes. Después está un grupo para los germánicos. Otro para los italianos y finalmente, un último grupo —el menos nutrido, sólo 13 padres inscritos— empeñados, según parece, en hablar latín.

PABLO VI, RESFRIADO

CIUDAD DEL VATICANO, 5. (EFE). A pesar de que las condiciones de salud de Pablo VI no inspiran la menor preocupación a los médicos que le atienden en su resfriado, se ignora si mañana podrá participar en la habitual audiencia de los miércoles, en San Pedro.

Hasta ayer, al menos, el Papa guardó cama, pero pudo atender el ordinario despacho de los asuntos. Sólo si se halla totalmente restablecido autorizará los doctores su presencia en la basílica.

Cursos de perfeccionamiento para el Magisterio

MADRID, 5. (PYRESA). — En estos días se han iniciado, prácticamente ya en todas las provincias españolas, cursos de perfeccionamiento dirigidos a todos los maestros que van a impartir del quinto curso de educación general básica.

En este año académico se ha implantado con carácter general el quinto curso de E. G. B., que sustituye al primer curso de bachillerato elemental y al quinto curso de enseñanza primaria. Con ello son ya cinco los cursos de E.G.B. introducida por la ley General de Educación, que se desarrollan en todos los centros de acuerdo con el decreto, sobre calendario para implantación de la reforma educativa.

La finalidad de dichos cursos de actualización —a los que concurren más de 16.000 maestros de centros estatales y no estatales de toda España— es proporcionarles un mayor conocimiento teórico-práctico de las orientaciones y directrices pedagógicas que deben inspirar este nivel educativo y facilitar su implantación y desarrollo con las máximas garantías de eficacia.

En total van a celebrarse unos 400 cursos en toda España. Están divididos en dos fases —una teórica— práctica sobre los principios fundamentales que inspiran la nueva orientación de la EGB y las técnicas necesarias para su aplicación práctica. La segunda fase será eminentemente práctica, a realizar en los propios centros bajo la dirección de la inspección técnica.

Los cursos, coordinados por los institutos de ciencias de la educación, están siendo desarrollados por personal especializado de dichos centros, inspectores técnicos del ministerio y profesorado de las escuelas normales.

El presupuesto para estos cursos asciende a más de 51 millones de pesetas y se prevén bolsas de viajes de 1.500 y 3.500 para los maestros asistentes.



En la primera corrida de toros celebrada en la capital yugoslava, el diestro español Luis Miguel Dominguín resultó enganchado en una pierna por uno de sus enemigos, momento que recoge la fotografía. El diestro, después de ser ayudado a desprenderse del toro y de ser reconocido, volvió al ruedo para acabar con el toro. — (Telefoto CIRA GRAFICA)

EL ESTADIO DE BELGRADO SE LLENO PARA VER LAS CORRIDAS

EN LOS HOGARES YUGOSLAVOS SE DISCUTE YA DE TOROS

ZAGREB, 5. (Del colaborador de "Pyresa", ZVONIMIR MAGDIC). — El estadio de Tasmajdan, en Belgrado, se llenó de público en las primeras corridas de toros celebradas en Yugoslavia. En dos ocasiones anteriores el espectáculo se suspendió a causa de la lluvia. Esta vez, quienes deseaban contemplar una auténtica corrida, tuvieron al fin ocasión.

¿Cómo han recibido los belgradenses la celebración de este «rito» del toro? Es difícil encontrar la palabra adecuada. ¿Se trata de un deporte o de algo más? era la pregunta obligada al comienzo del espectáculo.

Los comentarios más precisos hechos por los periódicos se han producido en los rotativos de Belgrado. El diario «Politika», titulaba: «Entre aplausos y vitores en la arena». El público, según «Politika», captó las reacciones, propias de los ruedos, como aquellas que siguen una faena con la capa. Los «olés» acompañaron el juego de capote y toro como en cualquier ruedo español.

El diario «Express» comentaba: «La reacción del público fue contradictoria en muchos momentos. Pero la faena de Luis Miguel impresionó a todos. El esteticismo y la maestría que mostró en el ruedo ayudó eficazmente al público a captar la belleza de la lucha del hombre contra la fiera, lucha de la que sólo se tenía idea en Yugoslavia por la literatura y la televisión. Por su parte, «Vecernje Novosti», también de Belgrado, comentaba: «Grandes aplausos para Dominguín, Roberto Piles —el alumno del famoso diestro— y Alfredo Conde, que «luchó» a caballo».

En cuanto a los precios de las localidades se consideraron muy altos. La entrada más barata a mil dinares antiguos (más de quinientas pesetas). Pero ello no fue obstáculo para que la corrida haya despertado afición y una base de conocimiento; el público aplaudió lo bueno y silbó lo malo.

En la calle hubo reacciones encontradas, como era de esperar. Mientras unos opinan que en las corridas se sacrifican inocentes animales, otros ven algo más: una ceremonia simbolizada en el encuentro del toro y del hombre. Por encima de estas impresiones, hay un hecho cierto: Por primera vez, en los hogares yugoslavos hemos podido oír discusiones sobre toros.

TRIUNFO DE RUIZ MIGUEL EN CARTAYA

CARTAYA (Huelva), 5. (CIFRA). — Tercera corrida de feria. Lleno total. Seis toros de la ganadería de los Remedios, que cumplieron.

Juan Carlos Beca Belmonte, realizó a su primero una buena faena, con pases en redondo, naturales y adornos. Mató de una estocada. (Dos orejas y vuelta al ruedo.) En su segundo, faena por naturales y redondos y mata de dos pinchazos y descabello a la primera. (Vuelta al ruedo.)

Francisco Ruiz Miguel, faena a su primero con varias series de redondos y naturales. Adornos rodilla en tierra. Mata de una estocada y descabello. (Dos orejas.) En el quinto de la tarde, faena magnífica, con pases de todas las marcas. Mata de estocada recibiendo. (Dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.)

Rafael Torres, a su primero, artística

faena con las dos manos, despachando a su enemigo de tres pinchazos y mata estocada. (Palmas.) En el quinto, plaza, excelente faena con paseos técnicos y pintureros. Mata de pinchazo estocada y descabello al primer intento. (Dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.)

PAQUIRRI, CUATRO OREJAS EN ZAFRA

ZAFRA (Badajoz), 5. (CIFRA). — Segunda corrida de feria. Seis toros de berto Cunhal, de Portugal, bravos y débiles, pero muy débiles. Lleno en el y buena entrada en la sombra.

Paco Camino, nada con el capote el primero y mala faena de muleta, un pinchazo y estocada. (División de opiniones.) En su segundo, aceptable bor con la capa y buena faena. Una tocada y descabello al segundo intento. (Una oreja protestada por el público rechazada por el diestro.)

Paquirri, en su primero, extrordinario con la capa. Coloca tres pases de banderillas y escucha aplausos. Faena completa y estocada buena. (Dos orejas y vuelta.) En su segundo, buen labor con el capote. Pone cuatro pases de banderillas y escucha aplausos. Buena faena para un pinchazo y descabello. (Dos orejas.)

Dámaso González, en su primero aplaudido al torear de capa. Magnífica faena de muleta. Media estocada basta. (Dos orejas y rabo.) En el segundo, bien con la capa y faena volteriosa. Una estocada sin puntilla. (Aplausos.)

CONTRATO DE VISTA ALEGRE

BILBAO, 5. (PYRESA). — La administración de los asilos propietarios de la plaza de toros de Vista Alegre renovado el contrato de arrendamiento de la misma con la empresa Martínez Elizondo para el período 1972-75. La se establecida es de 12 millones de pesetas por año para los dos primeros años, de 12,3 millones por año para los dos siguientes, o de 12,5 millones por año uno de los cuatro años. El importe del arrendamiento anual será incrementado o reducido por el tercio de la variación total obtenida en las corridas de toros, en su caso, de los derechos de retransmisión por televisión, según sea la recaudación anual supere o no los 30 millones de pesetas al año.

II JORNADAS INFORMATIVAS

DE PRENSA Y RADIO

MOVIMIENTO

Se celebran en el Valle de los Caídos

MADRID, 5. (PYRESA). — La presidencia del delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, han comenzado en el Valle de los Caídos las II Jornadas Informativas para los directores de las cadenas de Prensa y Radio del Movimiento.

El delegado nacional, señor Gámez Rubio, dirigió unas palabras de bienvenida a los directores de diferentes medios informativos de todas las provincias españolas que han desplazado a Madrid para tomar parte en estas Jornadas informativas que se analizará toda la extensa problemática de las dos cadenas dependientes de la Delegación.

Durante los días en que se celebrarán estas Jornadas, a más de reglamentarias sesiones de trabajo se desarrollarán una serie de coloquios acerca de importantes temas de actualidad.

Presidirá una de las sesiones de trabajo el vicesecretario general del Movimiento, don Manuel Valdés Rrafiaga, y la sesión de clausura será presidida por el ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda.

Estas II Jornadas Informativas las que asiste la totalidad de los rectores de las publicaciones y corresponsables del Movimiento, tendrán fin en el próximo día 9, con un acto de homenaje ante la tumba de don Antonio, homenaje que será presidido por el ministro secretario general del Movimiento.



LEPANTO

IV-CEN-
TENA-
RIO



DOS IMPERIOS FRENTE A FRENTE

En la dividida Europa del siglo XVI sólo contaban el espíritu de Roma y la espada de España

Los Caballeros de Malta, único baluarte del Mediterráneo frente a la expansión otomana

España era o se creía el pueblo de los reyes, y cada español, cual otro Josué, en su fe y el aliento bastante para derrocar los muros al son de las trompas o atajar al sol en su carrera. Nada parecía ni resultaba imposible para los reyes de España, los reyes de aquellos hombres, guardados por triple lámina de bronce, que mueve las montañas. Por eso, en las arcas de Dios, les estaba el hacer sonar la palabra de Dios en las más bárbaras gentes. El hundir en el golfo de Cócora y salvar, por ministerio del joven Felipe II, la Europa Occidental.

Menéndez y Pelayo

Fue en los comienzos del 1500, cuando superadas las luchas internas medievales se formaron los Estados Nacionales. Fue, también, entonces cuando se abrió ante el mundo un nuevo y vasto mundo, en verdad aún no su- conocido. Se le llamó en aquellos tiempos "las graves discordias entre los reyes cristianos", o lo que es igual, "guerra de las palabras de ahora: la

conquista por el poder mundial". La guerra de las naciones por el dominio del mundo.

"Dios se ha hecho español"

Las largas luchas entre Francisco I de Francia y Carlos I de España fueron decisivas. Carlos quedó vencedor y fue el primer emperador de Occidente, señor de Europa y tuvo el dominio del mundo. Nadie gobernó sobre un imperio tan extenso. Al retirarse en 1555 lo dividió entre su hermano Fernando, que heredó las posesiones de Alemania, y su hijo Felipe II, el gran rey, que con la corona de España recibió: los dominios del Mediterráneo, el Milanesado, el Franco Condado, Flandes y América. "En mis dominios no se pone el Sol" pudo decir el monarca.

Aunque, naturalmente, España tenía sus problemas y grandes: colonización de América, luchas en Flandes, insurrección de los moriscos en las Alpujarras... por su autoridad y poderío resultaban menores. Sus soldados eran tan valerosos y estaban tan henchidos de fe, que las gentes de los pueblos, al verles cruzar por los caminos, asombradas de tanta audacia col-

mada, exclamaban: "Dios se ha hecho español".

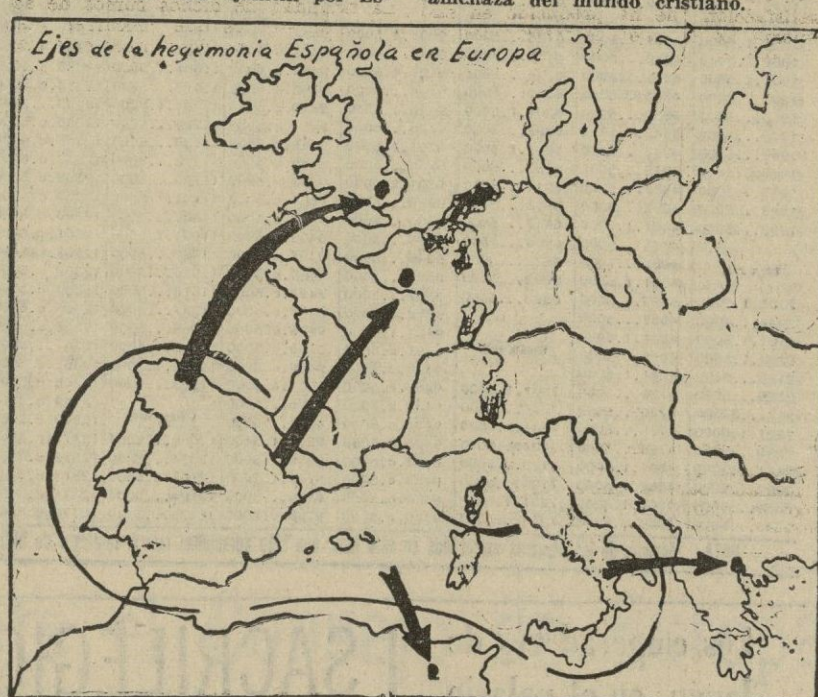
Los otros Estados europeos

Los demás Estados europeos tenían muy distinto panorama. Inglaterra, con Isabel II, inicia lo que se llama "el espléndido aislamiento" no sólo físico, sino espiritual. Se aparta de Europa y sólo vuelve los ojos hacia ella con miras egoístas. La inteligencia y actividad de la reina mueven las primeras grandes industrias y la expansión por el mar. La guerra de corso contra las colonias españolas de España, la piratería y un nuevo espíritu de gran poder crece en ella. No obstante la Inglaterra de aquellos tiempos no contaba en Europa como potencia ni por su espíritu ni por sus medios.

Otro era el problema francés. Francia vencida en San Quintín por Es-

"Alegoría de Lepanto", de Tiziano, Museo del Prado. Cuando Luis Torres, emisario personal del Papa Pío V, llega a Córdoba para conseguir de Felipe II la colaboración española contra el Imperio Otomano, es recibido con sumo agrado. Se trataron diversas partidas, económicas y estratégicas: el subsidio del clero, la Bula de la Cruzada y que las fortalezas venecianas eran el antemural de las plazas fuertes del Rey de España. Ocho días después, Felipe II daba su respuesta afirmativa a su participación en la Santa Liga. (Foto PYRESA)

piamente no era una fuerza europea, aunque sus dominios llegaban al mismo centro de Europa y sus naves surcaban todo el Mediterráneo. Era el turco el gran imperio otomano. La amenaza del mundo cristiano.



En el gráfico, ejes de la hegemonía española en Europa en el siglo XVI (Foto PYRESA)

paña, tuvo que reconocer su poderío. En aquellos tiempos estaba regida por Catalina de Médicis, durante la minoría de Carlos IV. A Francia se la advierte deprimida, postrada, en una debilidad de la que poco se podría esperar.

Los Estados italianos, minúsculos y refinados, sólo pensaban en vivir. Ni Saboya ni Toscana podían soñar grandes empresas. Solamente la señoría veneciana y los Estados pontificios podían lanzarse a ellas. Venecia poseía en el Mediterráneo oriental las islas de Chipre y Creta. Roma, capital de los Estados del Papa, daba al aliento espiritual de paz y concordia, aunque su voz era poco atendida.

Los otros Estados de Europa: Urbino, Suiza, pequeña y empobrecida, así como Austria, Bohemia y Sajonia, con sus luchas religiosas, estaban en completa decadencia. Todos juntos aún contaban menos que Inglaterra y Francia.

En verdad y resumen en el siglo XVI y en Europa sólo contaban como potencias: Roma con su espíritu y España con su espada.

El peligro turco

Frente a Europa dividida, otro imperio se levantaba poderosísimo en el extremo oriental mediterráneo. Pro-

Los turcos eran de raza mongólica. Vinieron del Turquestán al califato de Bagdad. Crecieron tanto en el poder que lograron abatir a los Abasíes y fundaron su propia dinastía, la Selyúcida, entronizando a Otman, "El Victorioso", de quien el pueblo turco tomó el nombre de otomano. Sus victorias le consolidaron como dueño y señor de inmensos territorios en Europa, África y Asia. En 1453, Mahomet II conquistó Constantinopla, la llamada "Sublime Puerta" y en ella sentó la cabeza de su imperio.

El pueblo turco era rudo, valiente, batallador. Sus marinos, los más diestros y temerarios. Dominaban las costas de Egipto. Túnez y Argel. Por tierra y desde el Danubio conquistaron Budapest y casi llegaron a Viena, corazón de Europa. El peligro turco era inminente desde la mitad del siglo XVI.

Europa dividida en sus contiendas, no se quería enterar, pero la Media Luna, como una hoz sangrienta, arrasaba los campos y el espíritu europeos. Ali Pachá, el gran almirante de la armada, repetía: "Pensad que nosotros, los hombres del Islam, lucharemos unidos por la misma causa; mientras nuestros enemigos se odian entre ellos".

Ya en 1552, en carta del 6 de agosto, San Ignacio de Loyola, advertía a Carlos I: "Los turcos, no siendo bel-

cosos por mar hasta ahora, se comienzan a hacer prácticos y a cebarse y comenzar con lo poco que queda de la cristiandad; a usar de la industria que usaron para ganar el imperio de Constantinopla, ayudando a un príncipe para resistir y entretenerse con el otro y disgustarse con el uno y con el otro. Y si ahora, usándose de ese comercio con Francia, hay peligro que después vengan sin ser llamados poniendo en grave aprieto a la cristiandad por tierra y por mar. Y este inconveniente y los de arriba se quitarían con señorear el mar Su Majestad con potente armada".

Los cruzados de la mar

Aún, todavía quedaba en medio del Mediterráneo una isla que, frente a la discordia europea y al poderío otomano, aparecía desafiante. Estaba regida por una institución superviviente y arrancada de los tiempos medievales. Su organización se remontaba a los tiempos de las Cruzadas y estaba vinculada a una comunidad mitad militar, mitad religiosa. Eran los cruzados de la mar. Era la Orden de Malta que se asentaba en la isla de este nombre. No disponía de más de siete naves, pero no había quien se atreviese con una galera de la Orden. Ni siquiera los turcos. Pero nada insensatos ni fantasiosos, advirtieron el peligro que corrían. Acuden a España y Felipe II, en previsión de fatales acontecimientos, manda construir una gran armada.

Hacia 1565, la flota turca, con 130 galeras, 8 mahones y 11 buques llevando 38.000 soldados y muchas piezas de artillería, se enfrenta con las 7 galeras de Malta, que llevaban 5.000 soldados y 6.000 de remo. Pudieron, más que supieron, resistir, en tanto España enviaba un socorro de 60 galeras con 10.000 soldados, con esta orden de Felipe II: "Considerar los asuntos de Malta como si de Palermo o de Sicilia se tratase", que eran posesiones españolas en Italia.

El turco se retiró perdiendo más de 30.000 soldados y entendiéndose que el verdadero enemigo era España. España era la única nación que no temblaba ante su poder. Había que abatirla.

Por otra parte, España comprendió su destino. Tenía que quebrantar el poder otomano. Toda España lo comprendió. Desde el labriego al aristócrata, desde el hidalgo hasta un príncipe de sangre real que contaba sólo 18 años, El rey mandó que le hicieran volver, "pues la jornada era sin la voluntad real, sin su orden y el príncipe muy mozo, muy tierno para un viaje tan largo y acción tan peligrosa". El príncipe, hermano del rey, era don Juan de Austria. Se había escapado para combatir en la acción de Malta. Tuvo que volver. El rey, su hermano, le insistió de esta manera: "Regresad inmediatamente a Madrid. Tal es mi deseo y tal también vuestro interés".

MACIA SERRANO (Pyresa)

EL GRUPO "CETURSA"

PROMOTOR DE LA ESTACION INTERNACIONAL DE ESQUI

SIERRA NEVADA - GRANADA

NECESITA

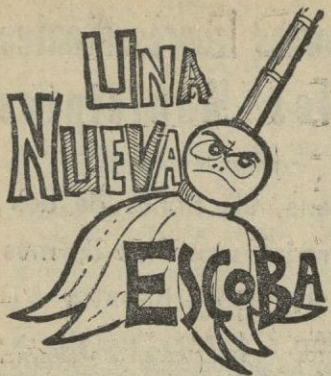
OFICIAL ADMINISTRATIVO

SE SOLICITA: Experiencia contabilidad; Vivir en SIERRA NEVADA

SE OFRECE: Interesante remuneración Excelente ambiente de trabajo

ENVIAR CURRICULUM VITAE a: CETURSA, Plaza Isabel la Católica, 1. GRANADA

de octubre de 1971



Lamentaciones justificadas

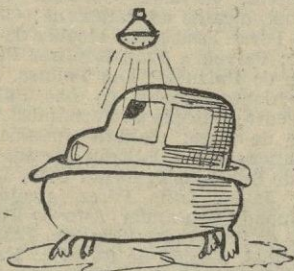
CON justificado enojo, "una nueva escoba" vino a contarme que otra vez está funcionando el lavadero de vehículos en el Paseo de la Bomba, manteniendo incluso un turno de espera, durante casi todas las horas del día.

Opina que es un espectáculo vergonzoso, protagonizado generalmente por autocares y entre ellos los hay con desarrollo de su actividad de transportes, dentro de Granada y provincia, lamentando que mientras se siga tolerando esta estación de lavado de coches, la zona en cuestión difícilmente podrá mantenerse nunca limpia, por mucho que el servicio correspondiente se afane en cumplir con su obligación.

Quise animar a "una nueva escoba" diciéndole que todo se arreglará con el tiempo y que llegará un momento en que aquello se acabará, pero mi personaje, totalmente desanimado, insistió en que los granadinos no tenemos solución y que somos como somos.

Todavía se mantiene sin arreglar el perfil del río Genil en la parte que afecta al Colegio de los Escolapios y nadie puede negar que el peligro acecha permanentemente a cualquier persona, aunque por razón de su menor edad, los niños pudieran parecer víctimas más propicias para sufrir un desgraciado accidente.

Sin ir más lejos, agregó seguidamente "una nueva escoba", fíjate en qué estado están los paseos centrales del Salón y principalmente de la Bomba, ofreciendo un firme desigual y capas de cascote extendidas por doquier, procedentes de las instalaciones de casetas en las pasadas fiestas del Corpus, cuyos promotores bien se ocuparon del montaje, pero poco hicieron en favor de dejar sus respectivas parcelas en las debidas condi-



ciones y, claro, ahí quedan las huellas de su mal comportamiento en perjuicio de todos los granadinos, sin olvidar a los visitantes, quienes también hablarán lo suyo.

Otro detalle que parece no tener arreglo es el vallado de solares, existiendo algunos tan incitantes para convertirlos en vacadero de basuras que por su emplazamiento, vienen a ser algo de verdadero rubor el presentárselos, tal cosa se ofrece a la vista en la calle Profesor Albareda y Vistillas de los Angeles, subiendo a la izquierda, dirección a calle Molinos, y eso por citar tan sólo los alrededores del sector, donde "una nueva escoba" alcanzó en esta ocasión el terrible malhumor que tenía encima.

Comprendí muchísimo cuánta razón le asiste en su pena y lo difícil que es lograr esa Granada mejor que todos deseamos de "boquilla", pues a la hora de la verdad, prácticamente nadie es capaz de dar siquiera un minuto de las veinticuatro horas que tiene el día en favor de la ciudad donde vivimos.

Y esto es lo malo, ya que no vale el justificar la apatía echándole la culpa a las autoridades, hay que unirse poniendo genio, coraje y voluntad en la seguridad de que tarde o temprano los problemas acabarán por solucionarse, hasta mejorarse en límites insospechados las aspiraciones que sientan los granadinos, única forma de que entre unos y otros, nos sintamos orgullosos de haber hecho algo positivo.

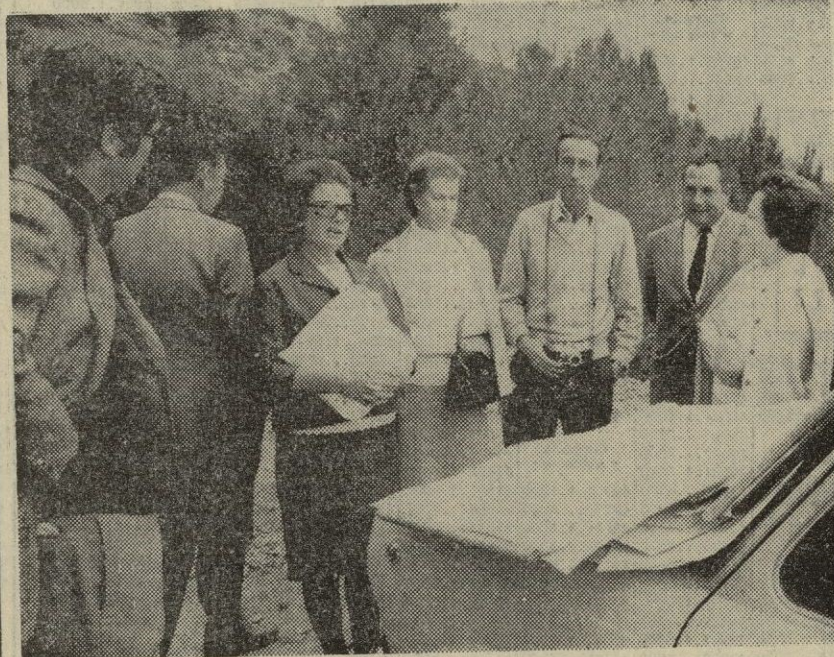
Y todo por una Granada mejor...

PACO ELVIRA

AQUI, GRANADA

LEIVA REY RECORRIÓ LA CARRETERA DE SIERRA NEVADA A LA ALPUJARRA

- LE ACOMPAÑARON LOS DELEGADOS DE INFORMACION Y TURISMO Y OBRAS PUBLICAS
- VISITO LAS OBRAS DEL PARADOR COLABORADOR DE TURISMO DE CAPILEIRA
- SE INTERESO POR LAS POSIBILIDADES DE MEJORA DE LA CARRETERA Y DE LOS MEDIOS TURISTICOS



Durante la visita a Capileira, el gobernador civil se detuvo en las obras de construcción del parador-colaborador de Turismo que se levanta en dicha localidad. — (Foto FERRER)

El gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, recorrió ayer la carretera de Sierra Nevada desde Granada al Veleta para bajar por la vertiente sur hasta Capileira y regresar a la ciudad.

SIGUE LA NOVENA A LA VIRGEN DEL ROSARIO

Fueron ofrecidos los cultos por el Colegio Notarial

El monumental templo de Santo Domingo se ve cada tarde con mayor número de fieles durante la solemne novena que la Archicofradía del Rosario está dedicando a la Santísima Virgen. Anoche ofreció los cultos el Colegio Notarial, asistiendo gran número de colegiales; presidió por el Ayuntamiento, actual mayordomo, el concejal señor Jiménez Gil de Sagredo. El padre Rogelio F. de Jorge, O. P., continuó como en tardes anteriores su predicación, tratando anoche de la búsqueda que el hombre ha de realizar del Reino de Dios y de su justicia.

Esta tarde, a las siete y media, continuará el novenario y sobre las ocho la misa con homilía, asistirá el Colegio de Abogados.

Los horquilleros de la Virgen del Rosario y los cofrades del Rosario Perpetuo deben pasarse por la sacristía de Santa Escolástica, después de la novena, para ser tallados para su asistencia llevando la sagrada imagen en la procesión del domingo, que saldrá de la iglesia de Santo Domingo a las siete de la tarde.



MAXIMA: 25 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 14,8 grados, a las ocho de la mañana; 24, a las dos de la tarde; 19,8, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 703,7, a las ocho de la mañana; 703,4, a las dos de la tarde; 703,4, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 76 por 100, a las ocho de la mañana; 31 por 100, a las dos de la tarde; 60 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 25 grados, a las 3,50 de la tarde; mínima, 14,4, a las siete de la mañana; media, 19,8; junto al suelo, 13,2. Viento, 228 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Norte. Sol, sale a las 7,15; se pone, a las 18,51.

Pronóstico. — Cielo nuboso. Temperaturas inferiores a las de ayer. Vientos, encalmados.

Le acompañaron el delegado provincial de Obras Públicas, don Manuel Prieto-Moreno y Pardo; el de Información y Turismo, don Victoriano Enrique Chavarrí Peñalver, y el P. Miguel Ferrer, autor del libro "Sierra Nevada", como experto de la Sierra y sus posibilidades.

La visita de nuestra primer autoridad civil pretendía conocer sobre el terreno las posibilidades de mejora de la carretera, sobre todo en su vertiente alpujarreña, así como interesarse por las obras y proyectos de carácter turístico de esa ruta.

EN EL ALBERGUE UNIVERSITARIO

La primera detención, a las once y media de la mañana, se produjo en el albergue universitario, donde fueron recibidas las autoridades por el director del albergue, don Antonio Zayas Fernández de Córdoba. En el interior del albergue el gobernador conoció una maqueta de la Sierra en la que identificó los puntos más sobresalientes de aquellos parajes, desde el barranco de San Juan y cuenca del Genil hasta la Hoya de la Mora y el gran circo que coronan el Veleta, Alcazaba y Vacares. Se le informó del viejo proyecto del teleférico de San Juan a los Peñones de San Francisco, que podría ser una vía segura de acceso a la Sierra. El gobernador expresó su deseo de una pronta visita a los parajes del Chacón y San Juan.

A LA CARIHUELA

Desde el albergue universitario se prosiguió el viaje hasta la Carihuela del Veleta, previa una detención para contemplar el panorama de los Corrales del Veleta. Se continuó por la pista de tierra para volver a contemplar la panorámica de los Crestones de Río Seco. El gobernador se interesó por el refugio "Félix Méndez" (conocido por algunos como refugio del Cigalón) y por la laguna próxima, que es la única que en aquella altitud ofrece unas aguas con temperatura adecuada para el baño; en verano, por supuesto.

La siguiente parada se realizó más adelante, en Loma Pelada, para contemplar el valle de Valdeinfierno y la impresionante panorámica de la Laguna Larga. A continuación hubo una detención más prolongada en la Laguna de la Caldera a cuyas aguas se aproximaron las autoridades; hubo un breve descanso y se continuó hasta Capileira, con detención en El Chorrillo, posible estación terminal del ferrocarril panorámico de que hablara el ministro Sánchez Bella para elevar el turismo desde la Costa a las pistas de esa vertiente. Sobre ese ferrocarril factible ofrecía PATRIA una primicia informativa el pasado domingo, con un croquis de la línea y sus estaciones intermedias en Los Güijares, Lanjarón y Capileira. Desde El Chorrillo las autoridades se asomaron al valle de Trevélez, si bien la niebla impidió un tanto admirar el bellísimo paisaje.

EN CAPILEIRA

Hasta Capileira se continuó viaje por el Cascajar y después de una visita al pueblo, en compañía de su alcalde y jefe local, don Manuel Mendoza, se hizo el almuerzo.

Tras la comida, el señor Leiva Rey y los señores Chavarrí Peñalver y Prieto-Moreno, visitaron las obras de construcción del parador-colaborador de Turismo que se levanta sobre el pueblo. Se examinaron los planos y el gobernador se mostró muy interesado por la marcha de las obras que permitirán que la primera fase del parador-colaborador esté concluida para la próxima temporada de verano, ofreciendo para esa época sus primeras habitaciones y servicios. El edificio está concebido de forma escalonada, aprovechando los desniveles, de forma que el conjunto, una vez concluido y recubierto con materiales del terreno, presentará el aspecto de las viviendas en paratas de aquellos contornos.

Después de la visita al futuro parador-colaborador de Turismo, el señor Leiva Rey y acompañantes recorrieron la finca del señor Erik Muntres, que se encuentra en las proximidades del pueblo en un lugar fabuloso y en el que el señor Muntres ha vivido durante casi quince años dotando la finca de un entorno realmente bellísimo.

A las cinco de la tarde, las autoridades y acompañantes fueron despedidos por el alcalde de Capileira y directamente continuaron hasta la capital.

NOTA DEL ARZOBISPADO

La Secretaría de Cámara y Gobierno del Arzobispado remite la siguiente nota, con ruego de publicación:

"La procesión con la imagen del Santo Cristo del Paño, que ayer tuvo lugar en el pueblo de Moclin, fue llevada a cabo contra la voluntad del señor cura párroco, quien, al no autorizarla, obedeció órdenes expresas de este Arzobispado".

MAGISTERIO

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Citacion. — La Delegación provincial de Educación y Ciencia cita a Antonio Ruiz Pérez para resolver asunto de su interés.

También deberán personarse en la legación provincial, Ganivet, 5, los siguientes maestros nacionales: María Amparo Rodríguez Prieto, Emma Nevado Fernández, Dolores maculada Tortosa Soler y don Guillermo Peinado Gómez-Pimpolio.

ESCUELA NORMAL

La Escuela del Magisterio "Manjón" pone en conocimiento de los alumnos matriculados en el tercer curso de prácticas, de la carrera de Magisterio, que comparezcan en el centro el próximo día 8, a las diez y media de la mañana.

EL ALCALDE, REELEGIDO PROCURADOR EN CORTE POR LOS MUNICIPIOS

OBTUVO 709.551 VOTOS DE UN TOTAL DE 714.346

En el salón de actos de la Diputación provincial, se celebró la elección para designar el procurador en Cortes en representación de los Municipios granadinos. Fue reelegido por gran mayoría el alcalde, don José Luis Pérez Serabona y Sanz.

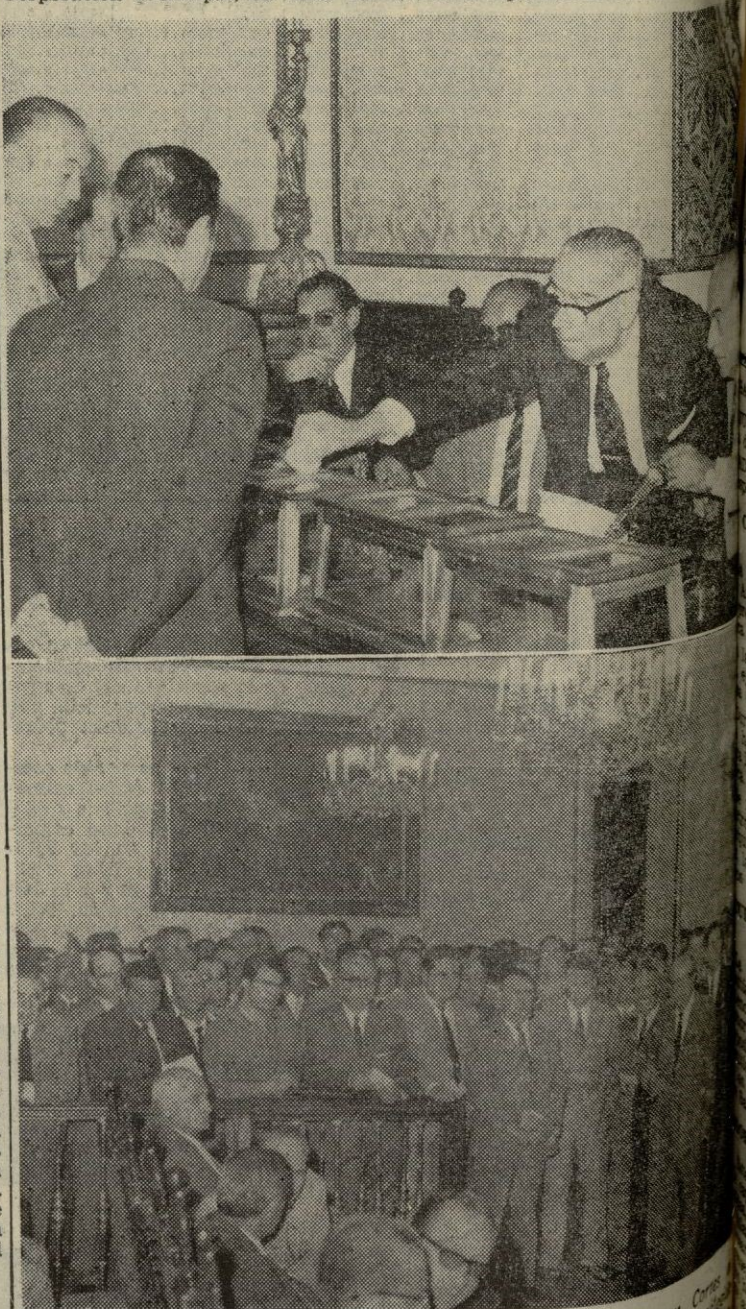
La mesa estuvo presidida por don Angel Gallego Martínez, presidente de la Audiencia Territorial, intervinieron también los señores Pulgar Ruiz, García Molner, Orozco Díaz, Crespo Gutiérrez, Garzón Martínez, Martínez Molner, Quesada Martínez y Martínez Leal, componentes todos de la Junta provincial del Censo.

Los compromisarios elegidos por cada Corporación municipal, en total 194 de

los que asistieron 184, fueron llamados a votar ante la mesa y recibiendo continuación tantos votos como representantes tienen sus municipios. Seguramente fueron llamados por orden alfabético entregando las papeletas durante la sesión, que las fue depositando en urnas.

ESCRUTINIO

Cerca de las tres de la tarde se procedió a efectuar el escrutinio, dando lugar al siguiente resultado: Número de votos, 714.346, de un total de 744.346, que es el censo de habitantes de la provincia. Elegido, don José Luis Serabona y Sanz, con 709.551. El resto de los votos se lo repartieron varios alcaldes.



Elecciones en la Diputación para designar procurador en Cortes en representación de los municipios de la provincia. Resultado reelegido el alcalde de Granada, don José Luis Serabona y Sanz. — (Foto FERRER)

HOY SE INAUGURARA LA REUNION CONJUNTA DE LAS SOCIEDADES ESPAÑOLAS DE ARCILLAS Y CERAMICA

ES LA PRIMERA VEZ QUE COINCIDEN EN
SUS REUNIONES

EL SABADO SE PROCEDERA A LA CLAUSURA

A las diez de la mañana, en el
salón de la nueva Facultad de Cien-
cias, tendrá lugar la inauguración de la
reunión anual de la Sociedad
Española de Cerámica y segunda reu-
nión conjunta de dos sociedades cien-
tíficas independientes, pero con notables
afinidades científicas, por cultivar am-
pliamente la investigación teórica y técnica de
los materiales de la arcilla, han tenido
ocurrencia de celebrar en Gra-
nada por vez primera un encuentro con-
junta, lo que sin duda redundará en
beneficio de esta Reunión.

Sociedad Española de Cerámica
funciona en España desde su crea-
ción en 1960, con sede en Madrid en el
Centro de Cerámica y Vidrio del Con-
sejo Superior de Investigaciones Cien-
tíficas, está presidida por don Vicente
Ferreiro Ferrandis, director de dicho
Centro. La finalidad de la Sociedad
Española de Cerámica es fomentar el
trabajo técnico de la industria cerámi-
ca, estimular su crecimiento y mejora
mediante la investigación científica bá-
sica y aplicada, y la difusión de los
conocimientos cerámicos. Otro de sus
fines es el alentar las enseñanzas de ce-
rámica en España. Anualmente celebra
reunión científica habiendo sido
hasta ahora sede de anteriores reu-
niones ciudades como Madrid, Valencia,
Zaragoza, etc. Estas reuniones
entre sus fines entablar contac-
to con los problemas regionales, muy es-
pecialmente los relacionados con la
industria de cerámica en sus distintas
zonas. Por esto entre sus socios
hay un importante número de in-
dustriales ceramistas del país que asis-
te a las reuniones de esta Socie-
dad. El número de sus asociados, en-
tonces que se encuentran como socios
activos las más importantes fir-
mas de cerámica y vidrio españolas y del
extranjero, es de unos seiscientos.

Sociedad Española de Arcillas tie-
ne en España una importante tradi-
ción iniciándose la investigación en es-
te campo en el año 1940 bajo los auspi-
cios del Instituto de Edafología y Fisi-
ología Vegetal del Consejo Superior de
Investigaciones Científicas (CSIC). En
durante la celebración en Gra-
nada de la IX Bienal de la Real Socie-
dad Española de Física y Química, a la
que asistió un elevado número de in-
vestigadores en el campo de las arcillas,
se creó el Grupo Español de Minerales
de Arcilla, integrado en la Sociedad
Española de Física y Química. Este
grupo ha mantenido contacto científico
y ha representado a España
en las reuniones internacionales
de la IUPAC (Asociación Internacional
de Purificación de las Arcillas), hasta
1969 se constituye como Socie-
dad Española de Arcillas, con sede en

el departamento de Cristalografía y Mi-
neralografía de la Universidad Central de
Madrid, ocupando la presidencia el pro-
fesor don Juan L. Martín Vivaldi. Los
fines de esta Sociedad son fomentar,
promover, difundir y organizar los tra-
bajos de investigación y desarrollo cien-
tífico y tecnológico en el campo de las
arcillas, estimulando la relación entre
los centros de investigación y la indus-
tria. Para conseguir estos fines la So-
ciedad Española de Arcillas promueve
asimismo, reuniones anuales en el ter-
ritorio nacional, así como Reuniones
conjuntas con sociedades internacio-
nales como la Sociedad Belga, la Socie-
dad Francesa, y otras. En la actualidad
la Sociedad Española de Arcillas orga-
niza para 1972 la cuarta Conferencia
Internacional de AIEPEA, a celebrar en
Madrid, lo que constituye un reconoci-
miento a la madurez de la investigación
española en el campo de las arcillas.
La Sociedad Española de Arcillas cuen-
ta en la actualidad con unos 200 socios
entre los que figuran destacados inves-
tigadores del Consejo Superior de In-
vestigaciones Científicas, profesores uni-
versitarios e industriales prestigiosos.

En la última reunión anual celebrada
por estas dos Sociedades se eligió a
Granada como sede de la Reunión de
1971. Sin duda alguna la coincidencia
de este Congreso con el interesante mo-
mento tecnológico de Granada debe re-
dundar en beneficio del sector indus-
trial de la cerámica, base importante
para el Polo de Desarrollo granadino.
Las Sociedades mencionadas, por esto,
han cuidado de que en la Comisión or-
ganizadora de esta Reunión conjunta,
figuren no sólo investigadores natos, si-
no también empresarios granadinos. De
ella, y además de su presidente, pro-
fesor Salvador González García, e inves-
tigadores de la Sección de Físicoquímica
y Mineralografía de Arcillas de la Es-
tación Experimental del Zaidín, forman
parte los gerentes y directores técnicos
de "Azulejería Granadina", "Cerámica
Granadina", "Cerámica San Isidro" y
"Cerámica de Siles", hombres que re-
presentan a todas las industrias gran-
des y pequeñas que en la provincia se
esfuerzan en el desarrollo de este sec-
tor.

El programa a desarrollar en esta
Reunión incluye las siguientes seccio-
nes: Sección de Ciencia Básica, Sección
de Refractarios, Sección de Cerá-
mica Blanca, Sección de Vidrios y Sección
de Arte Cerámico, con un total de
49 comunicaciones. Hay que destacar
la importante contribución científica de
los investigadores y ceramistas gran-
adinos, cuya aportación se eleva a 12 co-
municaciones científicas y técnicas. La
Reunión tendrá como sede la nueva Fa-
cultad de Ciencias de la Universidad de
Granada, que dando muestras de su
hospitalidad abre sus puertas a este
grupo de científicos durante los días de
este Congreso.

Patrocinan esta reunión la Univer-
sidad de Granada, el Ayuntamiento y la
Diputación provincial, que en todo mo-
mento han brindado toda su ayuda y
entusiasmo. Hemos de destacar, igual-
mente, la colaboración prestada por las
industrias granadinas de cerámica, las
industrias privadas: Aguas de Lanjarón
y Cervezas Alhambra.

NOTAS Y AVISOS

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que
se hallan al pago en la Depositaria-Pa-
gaduría de Hacienda a partir del pró-
ximo día hábil:

Delegado de Educación y Ciencia, don
Anacleto Pascual Arnáiz, don Antonio
Sánchez Peña, don Antonio Romero
Marcos, don Baldomero Rodríguez Gó-
mez, doña Carmen Serrano Quevedo,
don Diego García Molina, don Fernan-
do Toribio Triviño, don Federico Torres
García Varela, don Francisco Ibáñez
Aparicio, don Francisco Ortega Cabre-
ra, Hdo. Delegación provincial Informa-
ción y Turismo, jefe provincial de Sa-
nidad, Hdo. 24 Tercio Guardia Civil,
don José Dávila Calvo, don Juan Ro-
bles Jiménez, don Manuel López Sarra-
blo, doña Francisca de P. Herce Blan-
co, doña Mercedes de Fuentes Gutié-
rriz, administrador Prisión provincial
Granada, don Alberto Leyva Rey —go-
bernador civil de Granada—, don An-
drés Cobos Sánchez, don Antonio Alon-
so Domínguez, don Fernando Padilla
Muñoz, don Bienvenido Mantas Agui-
lerra, capitán Hdo. 24 Tercio Guardia Ci-
vil, doña Carmen Serrano Quevedo, do-
ña Carmen Sigler Jiménez, doña Con-
cepción Soto y Lloves, Colegio Oficial
de Veterinarios, don Emilio Prieto Sán-
chez, don Enrique Gálvez Rodríguez,
don Eusebio Uclés Navarrete, don Fer-
nando Valenzuela García, don Francis-
co Antón Martínez, don Francisco de
Paula Ruiz Rodríguez, Gobierno Civil de
Granada, habilitado Magisterio, jefe
sección Caja Hacienda, don José Vil-
chez Linares, don Luis Castillo Villén,
don Manuel Canizares Luque, don Ma-
nuel Fernández del Moral, don Manuel
Puentes Viñas, don Modesto Saavedra
Olea, pagador Jefatura provincial Car-
reteras, don Pedro Calderón Díaz, don
Rafael Jiménez Muñoz, don Salvador
López Villén, don Joaquín González
Fernández, don José Jiménez Esperidón,
don Isaac Galindo Feijoo, don Abelardo
Ogea Legaza, don Juan Félix Surigúe,
don Fernando Valenzuela García, don
Antonio Almagro Escobar y don José
Serrano Torres.

ACTOS EN HONOR DE LA VIRGEN DEL PILAR

La Administración Principal de
Correos ha organizado una solemne
función religiosa que su Hermandad
dedica a su Patrona, la Santísima
Virgen del Pilar, que tendrá lugar el
día 12, en la iglesia de San Matías, a
las doce de la mañana.

Los días 9, 10 y 11, a las ocho de
la tarde, triduo a la Santísima Vir-
gen del Pilar, en la iglesia de Carme-
litas Calzadas, a cargo del padre don
Francisco Moratalla, beneficiado de
la S. I. Catedral y capellán de la
Hermandad.

Día 12, a las ocho de la mañana,
misa de comunión general en la
iglesia de Carmelitas Calzadas.

Día 13, a las siete y media de la
tarde, misa rezada en la iglesia de
San Matías, por los fallecidos de los
cuerpos de Correos.

PEATON: El cruce de las cal-
zadas, realízalo al paso. pe-
ro con rapidez.

CARTAS AL DIRECTOR

EL TRAFICO EN PUERTA REAL

Hemos recibido de varios comercios
de la zona de Mesones - Puerta Real la
siguiente carta que hace referencia al
tráfico en dicho punto de la ciudad y
los problemas que plantea. Dice así:

«Ahora que tantos comentarios susci-
ta el problema del tráfico en nuestra
capital, sin que a pesar de la buena dispo-
sición por parte de la autoridad compe-
tente, pueda hallarse solución satisfac-
toria dado el constante y progresivo au-
mento de viandantes y vehículos, se nos
ocurre hacer el siguiente comentario re-
ferente a Puerta Real, centro neurálgico
de la circulación de la ciudad.

A cualquier viandante que procedente
de Ganivet o Acera del Casino desee
realizar compras o hacer consumición
en alguno de los establecimientos del la-
teral opuesto —del que sólo dista unos
metros—, tiene que elegir entre estos
dos caminos: a su izquierda por un lar-
go recorrido, teniendo que atravesar ha-
sta cuatro calzadas con sus correspon-
dientes semáforos, o por su derecha des-
plazándose hasta la Plaza del Carmen
con un recorrido aún mayor.

Para los viandantes procedentes de
Mesones y correspondiente lateral de
Puerta Real, sencillamente para deposi-
tar una carta en Correos, cursar un te-
legrama o imponer un giro, tienen que
optar por alguno de estos dos complica-
dos y largos caminos, claro es, en sen-
tido contrario.

Es obvio señalar los graves perjuicios
que estos inconvenientes ocasionan al
importante comercio de esta zona y al
elevado número de personas que utilizan
estas principales vías.

Por conveniencia del tráfico rodado,

fue suprimido, a título de ensayo, el
paso de peatones de Puerta Real, cuyo
emplazamiento era tradicional y duran-
tes largos años ha demostrado su efica-
cia. Pero es el caso, que esta medida que
tanto perjudica a los viandantes, poco
beneficia a la circulación de vehículos,
pues si bien es cierto que la última mo-
dificación del tráfico en este sector la
ha mejorado, también lo es que continúan
los «embotellamientos» en la con-
fluencia con Reyes Católicos, en su di-
rección ascendente.

Como creemos que ello es debido a
que el estrechamiento del «embudo» que
constituye para los vehículos, la anchura
de la Avenida de José Antonio (con
tres vías), a la entrada en Reyes Cató-
licos (con una vía), es obstruido por los
procedentes de Ganivet, sugerimos que
estos no puedan virar en dirección de la
repetida Reyes Católicos, evitando con
ello el inconveniente señalado.

En tal caso, podría ser repuesto el
paso de peatones Ganivet - Mesones y
promediado éste con el situado a nivel
de la calle del Estribo, con otro tercer
paso reduciendo con ello la exagerada
distancia que separan los actuales.

Sometemos esta idea al buen juicio de
nuestras autoridades municipales de
Tráfico, cuyo celo, actividad y aciertos
están patentes en el ánimo de todos los
granadinos.

Aprovechamos esta oportunidad, para
reiterarnos suyos afmos.

Firman la carta: Confitaría Guiote, L.
Gómez Román, Gran Café Granada Bar,
Farmacia y Laboratorio Gálvez, Papele-
ría José Costales Gómez y Almacenes
Fuerto Rico.

SE CELEBRO EL DIA NACIONAL DE LA AUTO-ESCUELA

MISA, BENDICION DE VEHICULOS, COMIDA DE
HERMANDAD Y ELECCION DE "MISS AUTO-ESCUELA

La Agrupación sindical provincial de
Auto-Escuelas organizó ayer diversos ac-
tos con motivo del Día Nacional de la
Auto-Escuela, que se ha celebrado en
toda España.

A las doce de la mañana, en la basi-
lica de Nuestra Señora de las Angus-

Agrupación sindical, don José María
García Valdecasas.

Terminado el acto en la basílica de
la Patrona, los asistentes se trasladaron
al Paseo del Salón, donde se hallaban
alineados todos los vehículos que pre-
stan servicios en las auto-escuelas, que
fueron bendecidos por el R. P. Hoya Li-
nares. Posteriormente los vehículos des-
filaron por las calles céntricas de la
ciudad, causando la correspondiente ad-
miración de los transeúntes.

En un restaurante de las afueras se
celebró después una comida de herman-
dad, a la que asistieron autoridades y
miembros de la Agrupación sindical. El
señor García Valdecasas habló sobre la
necesidad de las auto-escuelas y sobre
la importante labor que desarrollan pa-
ra un tráfico mejor. En parecidos tér-
minos se expresó el señor Fernández
Nieto que hizo hincapié en la labor que
desarrollan las auto-escuelas, pidiendo
a los profesores la máxima superación
para mejorar el gran problema del trá-
fico.

Como acto final se procedió a la elec-
ción de "Miss Auto-Escuela", título
que recayó en la señorita Elena Busta-
mante, que próximamente irá a Madrid
a competir con las misses de otras pro-
vincias. El premio nacional consiste en
un viaje por Europa y el regalo de un
coche Seat.



Señorita Elena Bustamante, «Miss
Auto-Escuela».

tías fue oficiada una misa por el R. P.
don Francisco Hoya Linares, párroco de
San Pío X, a la que asistieron gran can-
tidad de empleados y propietarios de
auto-escuelas, así como sus familiares.
Con el jefe provincial de Tráfico, don
Eladio Fernández Nieto, presidieron el
teniente coronel de la Guardia Civil,
don Diego Muñoz Martínez; comandante
jefe del Subsector de Tráfico, don
Rafael Casquet Anaya; jefe de la Po-
licía Municipal de Tráfico, don Manuel
Sáinz, y presidente accidental de la

DEMOGRAFIA

Veintiocho nacimientos, 15
bodas y 8 defunciones



En los Juzgados
municipales de la
capital se efectua-
ron las siguientes
inscripciones:

Nacimientos.

Francisco Javier
Paler España, Yo-
landa Chiquero Or-
tiz, Sacramento
Castillo de To-
ro, Francisco Castón Rodríguez, Fran-
cisco García Tarifa, Luis Antonio Gó-
mez Trevesi, Peinado Rafael Jiménez
Hokwitz, José María Dumont Morales,
Rafael Arana Sánchez, Luis Galindo
Calvo, Francisco de Asís Rodríguez Mar-
tos, Almudena Buljejos Martín, Inmacu-
lada Concepción Saavedra Martínez,
Jorge Antonio Sellar Puertas, Carlos
Barón Alonso, María Inmaculada Villén
Salón, María Josefa Urendes Rodríguez,
Belén Terrón Corral, Rosa Amalia Ruiz
Martínez, Concepción Martín Carmona,
Rafael Pérez de la Blanca Rodríguez
Contreras, Gustavo Molina Montes, Jo-
sé Antonio Martínez Rodríguez, Manuel
Martínez Soto, María Esther Leal An-
guita, Rafael Francisco Pérez García, Ig-
nacio Javier Morón González y Juan
Carlos Pérez Castillo.

Matrimonios.

Francisco Guerrero
Franco con Francisca Quirós Quirós;
Antonio Carrillo Bedma con Angustias
Marín Baena; José Gómez Castillo con
Antonia de la Hoz Vilchez; Rafael Ji-
ménez Rodríguez con Rosa Sánchez On-
tiveros; Luis Jiménez León, con José
Pérez Mariscal; Francisco Sánchez León
con Margarita González Fernández;
Francisco Sánchez Pérez con Purifica-
ción Rosales Lahaba; José Vera Ubeda
con Francisca González Guerrero; Fran-
cisco Rico Ruiz con Elena Rivera Ruiz;
Francisco Serrano García con María
Gracia Ruiz; Manuel Roldán Rubia con
Francisca García Gallardo; José Luis
Rodríguez Jiménez con María del Mar
Parejo Serrano; José Antonio Sánchez
Albánchez con María Isabel Peinado La-
redo; Manuel Villena Morales con Ana
María Sánchez Carmona y Jesús Ro-
dríguez Fernández con Consolación Re-
yes Fernández.

Defunciones.

Rosa María Guerrero
Escudero, 3 años; Rafael Guerrero An-
gulo, 59; Gabriel Jaime Morales, 14;
Mercedes Rodríguez Torreblanca, 17; Vi-
cente Sánchez Sánchez, 40; Francisca
Rosa Gutiérrez, 64; Toribio Molina Mar-
tínez, 71 años y Juan Fernández Here-
dia, 2 meses.

SUCESOS, EN GRANADA

Dos accidentes de tráfico

Dos heridos graves en caídas
casuales

A la una y media de la tarde, en el
kilómetro 446,390 de la carretera nacio-
nal 342, Jerez-Cartagena, término mu-
nicipal de Santa Fe, el turismo "Opel"
matrícula CE-11609 alcanzó al "Citroen"
matrícula GR-59594. El primero iba con-
ducido por Enrique Hostales Gómez, a
quien acompañaba su hija, que resultó
herida de pronóstico leve. El otro vehí-
culo iba conducido por Antonio Montero
Garrido, que resultó ileso. Los automó-
viles sufrieron desperfectos que fueron
valorados en quince mil y veinte mil pe-
setas, respectivamente. Intervino la
Guardia civil de Tráfico.

SE SALIO DE LA CALZADA

Cerca de las cuatro de la tarde, en el
kilómetro 469,500 de la misma carretera
que el suceso anterior, término mu-
nicipal de Huétor Tájar, el automóvil fran-
cés matrícula 14-PH-46, conducido por
Denis Louis Plager, por causas que se
desconocen, se salió de la calzada, re-
sultando su ocupante ileso. El coche su-
frió daños por valor de treinta mil pe-
setas. Intervino también la Guardia ci-
vil de Tráfico.

DOS HERIDOS EN CAIDAS

Mariano Cano Rodríguez, de siete años,
que vive en la barriada de Haza Grande,
sufrió en caída, fractura del tabique na-
sal. Asistido en el servicio de urgencia
del Hospital Clínico, calificaron su esta-
do de pronóstico reservado.

—En el mismo centro fue asistido
Carlos Bolívar Rodríguez, de 89 años,
vecino de Noalejo, que en caída casual
había sufrido fractura del cuello del fémur,
calificándose su estado de pronós-
tico grave.

DOS SALIDAS DE LOS BOMBEROS

A las diez de la mañana acudieron los
bomberos a la carretera de Murcia, mi-
rador de Rolando, donde un camión ha-
bía derramado aceite que hacía difícil
el tránsito de vehículos, haciendo neces-
ario esparcir arena y serrín para evitar
caídas.

—Y a las siete de la tarde acudieron
a la barriada de la Virgencica, 876, ha-
bitada por Teresa Vinuesa, donde a con-
secuencia de un escape de gas en la hor-
nilla, ésta se prendió, sin más daños que
la alarma.

A las once de la noche, acudieron los
bomberos a la Gran Vía, donde, por
una avería en el transformador eléctri-
co, ardía el rótulo de Cortefiel.

"MAS VALE tarde que nunca"

es la idea que todos debe-
mos inculcar en los adul-
tos que creen que ya no
están en edad de apren-
der a leer y escribir.

Más de 527 millones de pesetas en inversiones de la Universidad

Durante el acto de apertura de curso, celebrado en la Universidad, el secretario general, don Antonio Martín López, leyó la memoria del año académico 1970-71, en la que quedan reflejados importantes datos que ratifican el auge del centro docente granadino.

ALUMNOS Y PROFESORES

La matrícula alcanzó la cifra de 15.229 alumnos distribuidos por Facultades en la forma siguiente:

Filosofía y Letras ...	3.453
Ciencias ...	2.670
Derecho ...	1.527
Medicina ...	3.264
A.T.S. ...	1.087
Farmacia ...	1.490
CC. PP. EE. y CC. ...	1.738

El aumento global fue de 1.934, lo que significa un 14,54 por ciento con respecto al curso anterior.

Efectuaron la prueba de madurez del curso preuniversitario 5.405 alumnos en las distintas convocatorias de febrero, junio y septiembre.

En los exámenes de acceso a la Universidad para mayores de 25 años solicitaron tomar parte 1.906, de los que sólo se presentaron a las pruebas 713; aprobaron la totalidad de las pruebas 109 peticionarios.

Para atender a la formación de los alumnos la Universidad ha dispuesto de 775 profesores, distribuidos en la siguiente forma: 78 catedráticos, 15 profesores agregados numerarios, 4 catedráticos contratados, 5 encargados de cátedra, 14 profesores agregados interinos, 145 profesores adjuntos titulares, 331 profesores ayudantes de clases prácticas, 105 profesores ayudantes contratados, 6 profesores de religión, 10 profesores de Formación Política, 10 profesores de idiomas y 28 profesores de Educación Física.

Ha dispuesto asimismo la Universidad de cincuenta y tres funcionarios administrativos, 105 subalternos y 44 limpiadoras. En el Hospital Clínico: 39 médicos contratados, 2 farmacéuticos, 25 Hijas de la Caridad, 4 técnicos, 8 administrativos y 15 personal vario.

La memoria y recoge la relación de catedráticos y profesores que causaron baja, por distintas causas, entre otros don Rafael Ibáñez González, don Alfonso Cano García y don Tarsicio Herrero del Collado, por fallecimiento. Igualmente se citan las altas en las distintas Facultades.

En cuanto al número de alumnos que terminaron sus estudios en las distintas Facultades, es el siguiente:

Filosofía y Letras ...	160
Ciencias ...	162
Medicina ...	201
Farmacia ...	239
Derecho ...	106
Económicas ...	135

Los premios extraordinarios de la licenciatura fueron entregados a los siguientes licenciados:

Ciencias. — Don Carlos Sanz de Caldeano Equiza, don Luis Martín García, don Jaime Renart Pita y don Manuel Nicolás Castro Guerrero.

Farmacia. — Doña Pilar Antonio Oriola y don José Joaquín Alfaro Martínez.

Derecho. — Don José Ramón Montoro Gibert y don Antonio Pérez Martín. Obtuvieron el grado de doctor en Filosofía y Letras, 12 licenciados; en Ciencias, 7; en Derecho, 9; en Medicina, 14, y en Farmacia, 8.

Han obtenido premio extraordinario en el doctorado los siguientes señores: Filosofía y Letras. — Doña María Paz Torres Palomo.

Ciencias. — Don Manuel Gaitán Parabad. Derecho. — Don Manuel María Pérez de Benavides y don Juan Herrera Catená.

Medicina. — Don César Descalzo Laorden y don Fernando Recio Quijano. Farmacia. — Don Víctor Manuel Guernández López.

COLEGIOS UNIVERSITARIOS

Ha continuado con sus enseñanzas el Colegio Universitario de Málaga, con el primer curso en las Facultades de Ciencias (en todas sus ramas), Farmacia, Medicina y Filosofía y Letras. Para 1971-72 se tiene programado el segundo curso de las expuestas Facultades.

Prevía propuesta de la Universidad fue aprobado por el ministerio el funcionamiento del Colegio Universitario «Santo Reino» de Jaén para el que se ha nombrado director al catedrático de la Facultad de Ciencias de esta Universidad, don Gerardo Pardo Sánchez. Dicho colegio dará, en el año académico 71-72, las enseñanzas correspondientes al curso selectivo de Ciencias y primer curso de la Facultad de Filosofía y Letras.

El Instituto de Ciencias de la Empresa, continuó desarrollando sus actividades docentes con las enseñanzas correspondientes al segundo curso, matriculándose los siguientes alumnos: primer curso, 33, y segundo, 40.

DEPARTAMENTOS INTERFACULTATIVOS

Por decreto del 13 de agosto de 1971, fue creado el departamento interfacultativo de «Parasitología» de la Facultad de Ciencias y Farmacia, y el de «Microbiología» de las mismas Facultades. Igualmente se constituyó el departamento de «Fisiología animal» de las citadas Facultades.

En cumplimiento de la disposición transitoria segunda de la L. G. de E., la Universidad de Granada ha dispuesto

● EL PASADO AÑO SE MATRICULARON 15.229 ALUMNOS

● FILOSOFÍA Y LETRAS (3.463) ES LA FACULTAD QUE CUENTA CON MAYOR NÚMERO DE MATRICULAS

● MIL ALUMNOS TERMINARON SUS ESTUDIOS EN LAS DISTINTAS FACULTADES

● Nada más que 109 aprobados de entre un total de 1.906 optantes al ingreso, por mayores de 25 años

● De 775 profesores, sólo 78 son catedráticos

la integración con carácter experimental, en calidad de Escuela Universitaria de los centros del distrito susceptibles de esa incorporación: Escuelas de Comercio de Granada y Málaga, Escuelas Normales de Magisterio, igualmente de Granada y Málaga y las Escuelas de Ingeniería Técnica de Minas e Ingeniería Técnica Industrial, ambas de Linares.

Al mismo tiempo la Comisión asesora que al efecto fue constituida estudió la posible asimilación tanto en calidad de Escuelas Universitarias como centros de Formación Profesional vinculados a la Universidad, de aquellos otros centros (Escuelas de Ayudantes Técnicos Sanitarios, Conservatorios, Escuelas de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos), etc., que, de acuerdo con la citada disposición puedan, asimismo, ser integrados en la Universidad, en consideración tanto a su actividad como a la amplitud e importancia de las enseñanzas que dan.

SECRETARIADO DE EXTENSION UNIVERSITARIA

El Secretariado de Extensión Universitaria dirigido por don Nicolás María López Calera, ha desarrollado una intensa actividad. A través de él, los departamentos o cátedras universitarias han celebrado unas 70 conferencias durante el curso académico 1970-71.

El Instituto de Idiomas contó con una matrícula de 450 alumnos para recibir enseñanzas de francés, inglés, alemán, italiano y ruso. Mantuvo contacto continuo con las tres secciones delegadas adscritas a las cátedras de «San Fernando» en Jaén, «Francisco Villapesa» en Almería y «Vicente Espinel» en Málaga.

En labor conjunta de profesores y alumnos se organizaron los siguientes cursos gratuitos de extensión universitaria:

Curso de alfabetización para obreros. Curso de promoción primaria. Curso de ingreso y los cuatro primeros de bachillerato.

Para aquellos alumnos que cursaron este último año, la Universidad de Granada les ofreció un curso de verano, organizado por la Universidad de Sevilla, en el Puerto de Santa María.

Se organizaron numerosos cursos de extranjeros:

La cátedra «Francisco Suárez» organizó un curso de Teología sobre «Teología de la salvación», a cargo del R. P. Cándido Pozo, y otro sobre «Teología de los orígenes cristianos», a cargo del R. P. José Antonio de Aldama.

La cátedra «Manuel de Falla» inauguró la temporada con un concierto-symposium pro-música antigua de Praga, ofrecida por la Agrupación de Cámara Checoslovaca. Durante todo el curso académico se han venido ofreciendo conciertos por un número total de 15,

Son continuos los premios en la Tómbola de la Prensa

EL PASADO DOMINGO, OTRO FRIGORIFICO

La tómbola de la Prensa, instalada como es sabido, en la plaza de Bibarrambla es indudable que goza de las simpatías del público granadino, ya que son muchas las familias que acuden a ella a probar fortuna y salen muy complacidas, dados los premios que prontamente acumulan.

Por otra parte, se prodigan los sorteos especiales. El pasado domingo se sortó un frigorífico Kelvinator, correspondiendo al número 37.592, que poseía don José Luis Muñoz, con domicilio en Lucena, 8, de nuestra capital. Naturalmente, el frigorífico fue retirado en el acto.

En vista del éxito de los sorteos especiales, la tómbola de la Prensa va a celebrarlos semanalmente, los martes, jueves y sábados, a las nueve de la noche, y los domingos, a las nueve y media. Las papeletas las recibirá el público gratuitamente en la misma tómbola y serán valederas para los distintos sorteos de la semana, advirtiéndose que los premios se entregarán en el acto, bien entendido que si al celebrarse el sorteo no aparece el poseedor del número premiado entonces se efectuará nuevo sorteo, y así sucesivamente, hasta que aparezca el agraciado y retire el premio.

entre manifestaciones artístico-musicales de concertistas instrumentales o vocales y agrupaciones corales.

Ha de destacar la concesión, por parte de la Comisión organizadora del Festival Internacional de Música y Danza de Granada, a la Universidad a través de la cátedra «Manuel de Falla», de una importante bonificación de entradas al Festival.

Asimismo cuidó de la organización y desarrollo del concurso de premios de Bellas Artes dotados por la Universidad de Granada para Arte, Música y Literatura, asignados este año a ensayo (Ángel Ganivet), teatro (Federico García Lorca), escultura (Alonso Cano) e interpretación musical (Manuel de Falla) con dotaciones de 30.000 y 10.000 pesetas en cada uno, estos últimos reservados a estudiantes del distrito.

Con objeto de dar cumplimiento a las disposiciones legales vigentes y al mismo tiempo facilitar a los estudiantes extranjeros su incorporación a la Universidad granadina, por acuerdo de la Junta de Gobierno organizó dos cursos intensivos de español para extranjeros a cargo de un profesor especializado, y con una duración de tres meses. Al final de los mismos se otorgaron unos certificados que facilitaron el acceso directo a cualquier Facultad del distrito, eximiendo de la prueba de idioma preceptiva para el ingreso en ellas.

Es de destacar la creación del «Grupo de Danzas de la Universidad» cuya presentación en el aula magna de la Facultad de Medicina constituyó un gran éxito. Asimismo hemos de destacar las actuaciones diversas y viajes de estudios a diferentes ciudades andaluzas del Coro Mixto Universitario.

SECRETARIADO DE PUBLICACIONES

Ha desarrollado un ritmo creciente de actividades iniciadas en el curso anterior. Cabe destacar como de esta nueva etapa la aprobación por la Junta de Gobierno, el 13 de febrero de 1971, del reglamento que tiene en cuenta todas las actividades desarrolladas en el seno del Secretariado. La labor editorial queda reflejada en la aparición de dos fascículos del «Boletín» (101 y 102) que coinciden precisamente con el curso académico 1970-71, la publicación de dos nuevos anejos de «Cuadernos de Geología» ultimándose, en este momento, la impresión de otros fascículos que llevarán el título de «Cuadernos de Biología», «Cuadernos de Arte» y «Cuadernos de Geografía». Una novedad digna de destacarse se halla en la puesta a punto de la «Colección Monográfica» con obras de amplio contenido; se han publicado ya nueve volúmenes de la colección y es inminente la aparición de otros más, recogiendo asuntos relacionados con arte, ciencias sociales, filosofía, novela, poesía, etc. Para dar a conocer las actividades de la Universidad se han editado mensualmente las «Hojas Informativas».

La colaboración del Secretariado con los diversos departamentos ha podido expresarse en la publicación de tesis doctorales tanto en extenso como en resúmenes; éstos han dado origen a una colección que consigue no sólo resolver el problema local de los nuevos doctores, sino difundir rápidamente una apretada información sobre dichas tesis. Dentro de los talleres de la Universidad se imprimió el número 36 de «Anales del Desarrollo». Por otro lado se han patrocinado la publicación de la revista «Miscelánea de estudios árabes y hebraicos», de la que en este curso han visto la luz dos fascículos.

Un acontecimiento nuevo se ha producido al hacer acto de presencia la Universidad en una caseta de la Feria del Libro celebrándose en Málaga en junio de 1971. Con este motivo se imprimió un nuevo catálogo de publicaciones recogiendo no sólo las más recientes sino reestructurando la organización de las mismas por materias y colecciones.

En el campo de la distribución hay que destacar un sensible incremento de las relaciones con otros centros de España y del extranjero, reemprendiéndose intercambios interrumpidos desde hacía años.

La Comisión organizadora de los actos del centenario de Alonso Cano transfirió al Secretariado la distribución del catálogo y de los estudios publicados, iniciándose una experiencia que puede ser fructífera con vistas al futuro.

Los servicios de la imprenta de la Universidad se han visto incrementados con la adquisición de un sistema IBM compuesto por una grabadora y una lectora que conseguirán acelerar el ritmo del trabajo si se superan, como es

de esperar, los defectos de funcionamiento de este sistema electrónico.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

El curso 1970-71 ha sido pródigo en actividades deportivas. Como en cursos anteriores se celebró el tercer «Trofeo Recor» con la participación de mil doscientos estudiantes que practicaron nueve deportes. En el albergue Universitario de Sierra Nevada, se celebraron nueve cursos de esquí, con la participación de 3.812 estudiantes y seis cursos de escalada con la de 123 estudiantes.

En el Club Náutico de la Universidad se realizaron seis cursos de vela y cuatro de piragüismo, participando los estudiantes en numerosas regatas organizadas por el propio club. También se tomó parte en numerosas regatas de carácter nacional e internacional (campeonato de España para la clase snipe, y campeonato del mundo de la clase 470 celebrado en Ostende).

Los hitos más importantes de esta actividad deportiva lo constituyen, sin duda, la expedición de carácter científico-deportivo de nueve estudiantes al Alto Atlas (4.262 metros de altura), y la celebración en Sierra Nevada de los primeros campeonatos nacionales de esquí universitarios, en los que participaron más de 200 estudiantes de toda la Universidad española.

Otra actividad, relacionada con el deporte, lo constituye la publicación de una serie de volúmenes de información deportiva; en el presente curso se han publicado la segunda edición de un libro de vela, un cuaderno sobre atletismo, otro de rugby y otro de montaña.

En cuanto a instalaciones deportivas está a punto de inaugurarse una pista polideportiva en el Polígono Universitario; se han realizado determinadas obras de ampliación en el Club Náutico del pantano del Cubillas, y se ha inaugurado un refugio de montaña en el Veleta. Por último, el ministerio de Educación y Ciencia ha aprobado un presupuesto de 12 millones de pesetas para instalaciones deportivas en el pantano del Cubillas.

MÁS DE QUINIENTOS MILLONES EN INVERSIONES DE INSTALACIONES

Es preciso destacar la cifra de inversiones que alcanza un total de 457.413.968 pesetas. Aparte, la cifra de instalaciones, bienes muebles, que llega a 69.882.966 pesetas. En total, pues, la suma de 527.296.934 pesetas. Más de medio millar de millones es una cifra más que respetable, sobre todo, si la concretamos en obras e instalaciones universitarias.

Don Ricardo Senabre Sempere, nuevo catedrático de la Universidad

Por orden ministerial de 5 de agosto pasado, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 4 de octubre, y en virtud de concurso de acceso, ha sido nombrado catedrático de «Gramática Histórica de la Lengua Española» de la Facultad de Letras, don Ricardo Senabre Sempere.

EDUCACION Y CIENCIA

Doscientas becas para trabajadores que accedan a Universidad y a las Escuelas Técnicas Superiores

PLAN EXPERIMENTAL DEL MINISTERIO DE TRABAJO PRUEBA DE APTITUD DE ALEMAN EN EL INSTITUTO DE IDIOMAS

La Dirección General de Promoción Social, del ministerio de Trabajo, inicia la experimentación de un plan de ayuda a los trabajadores mayores de 25 años que accedan a las Facultades universitarias y a las Escuelas Técnicas Superiores, en dos frentes de actividad. Por una parte, mediante la organización de cursos preparatorios para las pruebas de acceso a la Universidad, a través de la gerencia nacional del PPO; estos cursos se extenderán progresivamente a las Universidades Laborales, a las gerencias provinciales del PPO, a las Escuelas Sociales y a las Escuelas de Capacitación Social. Por otra, con la convocatoria de doscientas becas para los trabajadores mayores de 25 años que vayan a matricularse en estos cursos de acceso organizados por el ministerio de Trabajo, o que habiendo accedido ya a los estudios superiores, estén matriculados en una Facultad o en una Escuela Técnica Superior.

Con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo, la cuantía de estas becas es de 15.000 pesetas para los trabajadores que sigan los cursos preparatorios de acceso, y de 10.000 pesetas para los matriculados en una Facultad o Escuela Técnica Superior. En ambos supuestos podrán recibir una ayuda complementaria de 5.000 pesetas mensuales durante el período lectivo, cuando la asistencia a los cursos preparatorios o

ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

CLASES DE MUSICA Y DANZA EN EL CIRCULO DE JUVENTUDES

La Delegación provincial de la Sección Femenina del Movimiento de la ciudad que ha quedado abierto el plazo de inscripción para las clases de danza, música (instrumentos de cuerda) y teatro tradicionalmente vienen impartiendo en el Círculo de Juventudes.

Estas clases se desarrollarán los lunes, miércoles y viernes, a partir de las 19 y media de la tarde.

Para matrículas e informes dirigirse a San Antón, 63, de once y media a las 19 y de seis a ocho de la tarde, teléfono 225471.

CURSO DE REPARACION DE AVIONES DEL AUTOMOVIL

La Escuela Hogar de la Sección Femenina del Movimiento de la ciudad que ha quedado abierto el plazo de inscripción, para el curso de reparación de las averías del automóvil, sólo se celebrará del 18 al 31 de octubre, las siete y media de la tarde, al que pueden asistir cuantas personas (ambos sexos) lo deseen.

Para inscripciones y una más información pueden dirigirse a la Escuela Hogar, Paseo de la Bomba, teléfono 226365 de diez de la mañana a las 19 y de seis a ocho de la tarde.

Dieciséis plazas de monitores del P.P.O.

Para formación profesional administrativa

La Dirección General de Promoción Social, del ministerio de Trabajo, anuncia convocatoria para el tratamiento de 16 monitores de formación profesional administrativa para el Programa de Promoción Profesional Obrera (PPO).

Los aspirantes deben ser de nacionalidad española, mayores de 18 años, con el servicio militar o su equivalente cumplido (o exentos del mismo) (Cada uno con título de bachiller superior, o título mercantil o graduado social, o con experiencia mínima de dos años en, al menos, dos de estas especialidades: auxiliares administrativos, secretaria - taquimecanografía, operador máquinas - oficina, frasco y/o inglés).

El plazo de admisión de solicitudes des termina el 25 de octubre de 1971.

Las bases de la convocatoria y documentación de solicitud presentarse en las Gerencias provinciales del PPO, o escribiendo a la Gerencia nacional del PPO, Bo. de los Herreros, 41. Madrid-4.

EDUCACION Y CIENCIA

Doscientas becas para trabajadores que accedan a Universidad y a las Escuelas Técnicas Superiores

PLAN EXPERIMENTAL DEL MINISTERIO DE TRABAJO PRUEBA DE APTITUD DE ALEMAN EN EL INSTITUTO DE IDIOMAS

La Dirección General de Promoción Social, del ministerio de Trabajo, inicia la experimentación de un plan de ayuda a los trabajadores mayores de 25 años que accedan a las Facultades universitarias y a las Escuelas Técnicas Superiores, en dos frentes de actividad. Por una parte, mediante la organización de cursos preparatorios para las pruebas de acceso a la Universidad, a través de la gerencia nacional del PPO; estos cursos se extenderán progresivamente a las Universidades Laborales, a las gerencias provinciales del PPO, a las Escuelas Sociales y a las Escuelas de Capacitación Social. Por otra, con la convocatoria de doscientas becas para los trabajadores mayores de 25 años que vayan a matricularse en estos cursos de acceso organizados por el ministerio de Trabajo, o que habiendo accedido ya a los estudios superiores, estén matriculados en una Facultad o en una Escuela Técnica Superior.

Con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo, la cuantía de estas becas es de 15.000 pesetas para los trabajadores que sigan los cursos preparatorios de acceso, y de 10.000 pesetas para los matriculados en una Facultad o Escuela Técnica Superior. En ambos supuestos podrán recibir una ayuda complementaria de 5.000 pesetas mensuales durante el período lectivo, cuando la asistencia a los cursos preparatorios o

INSTITUTO DE IDIOMAS

El Instituto de Idiomas de la Universidad pone en conocimiento de los interesados, matriculados en la facultad de alemán, que a partir del día 7, a las diez de la mañana, en la Escuela de Comercio, sita en la plaza de los Girones.

ORGANIZACION DE C. O. E. Y INSTITUTO «PADRE SUAREZ»

El Instituto «Padre Suárez» pone en conocimiento de los alumnos interesados de COU por enseñanza de idiomas, que deberán asistir al salón de actos, en la organización del citado curso, la asistencia es obligatoria y a la que podrá cursar las optativas de 1971.

Marcha de regularidad
para veteranos
— x —
LA ORGANIZA EL GRUPO
ALPINO 4-P.

Con la III marcha controlada para veteranos, el Grupo Alpino 4-P inicia oficialmente la nueva temporada de actividades para una temporada en la que esperamos muchos y resonantes éxitos deportivos.

Las marchas controladas de veteranos han tenido muy buena acogida y gozan de gran popularidad en casi todas las montañas españolas donde se celebran. En Granada, desgraciadamente, haciendo honor a la verdad, no podemos decir lo mismo. Hasta aquí las ediciones anteriores se han visto desvirtuadas por la falta de participantes, no reuniéndose hasta ahora alcanzar la cifra para la que fue creada esta marcha.

En fin no es más que rendir homenaje a los montañeros veteranos; verlos en una jornada en las montañas lo es grata y simpática posible. Por lo tanto, nada de competición, que la marcha sea controlada no quiere decir que solo se busca con ello darle un carácter que al final, con el escrutinio de los trofeos y medallas, ya que en forma todos serían buenos medalleros de algún trío. El Grupo inscribe a todos los montañeros mayores de 35 años, esperando que este año se consiga lo que no ha sido posible en años anteriores, a ver si es posible esta marcha del 10 de octubre de la marcha revelación.

Se ha preparado un itinerario cómodo, y sin grandes complicaciones. La marcha se efectuará a las ocho de la mañana de Cajar, para continuar por los cerros de Cajar, Fuente del Hervidero (cerca de veinte minutos), Boca de Escal, central del Dilar (descanso de diez minutos), las Casillas, Ermita de Virgen de las Nieves (descanso de diez minutos) y Dilar, donde se dará finalizada la marcha.

Participar cuantos aficionados montañeros lo deseen, que tengan como mínimo 35 años y estén en posesión de la tarjeta federativa del presente año. La salida se dará por equipos de dos personas, a intervalos de dos minutos, siendo necesario para la celebración de la marcha un mínimo de cinco inscritos suspendiéndose en caso contrario.

Las inscripciones pueden efectuarse los días de nueve a diez y media de la noche en el club, Avenida de Calles (Casa Sindical). La salida se dará a las 7.30 de la mañana del día de la marcha, de la fuente de las Batallas, en la vía de La Zubia.

Se otorgarán bonitos trofeos y medallas conmemorativas.

Disposiciones sobre compra-venta de coches usados

MADRID, 5 (PYRESA). — La reforma del Código de la Circulación que entrará en vigor el próximo 1 de octubre, afecta a diversas materias entre ellas a los trámites que se deben seguir en la compra-venta de vehículos usados, según nota facilitada por la Jefatura Central de Tráfico.

Según las obligaciones del vendedor serán las siguientes:
— Entregar al comprador el permiso de circulación del vehículo que vende, cancelado en el reverso la palabra "cancelado", y a continuación el número de matrícula o a aquella donde está matriculado el vehículo. Sanción: 1.000 pesetas.

— Entregar al comprador el permiso de circulación sin hacer constar el nombre del comprador, multa de 2.000 pesetas.
— Entregar la transmisión a la Jefatura Central de Tráfico donde se matricula el vehículo. Sanción: 1.000 pesetas.

— Entregar al comprador el permiso de circulación sin hacer constar el nombre del comprador, multa de 2.000 pesetas.
— Entregar la transmisión a la Jefatura Central de Tráfico donde se matricula el vehículo. Sanción: 1.000 pesetas.

— Entregar al comprador el permiso de circulación sin hacer constar el nombre del comprador, multa de 2.000 pesetas.
— Entregar la transmisión a la Jefatura Central de Tráfico donde se matricula el vehículo. Sanción: 1.000 pesetas.

— Entregar al comprador el permiso de circulación sin hacer constar el nombre del comprador, multa de 2.000 pesetas.
— Entregar la transmisión a la Jefatura Central de Tráfico donde se matricula el vehículo. Sanción: 1.000 pesetas.

DEPORTES

HOY, CONCENTRACION DE
LOS "SUB-23"

MADRID, 5 (PYRESA). — Mañana miércoles en un hotel de Madrid, el seleccionador nacional para jugadores menores de veintitrés años, Héctor Ria, ha convocado a los siguientes hombres, con vistas al entrenamiento que el jueves se celebrará en la Ciudad Deportiva del Real Madrid:

García Remón (Real Madrid) y Gilbert (Atlético Madrileño) como porteros; Bea (Pontevedra), Herrero (Murcia), Bonet (Elohe), Del Riego y Chuza (Oviedo) y Verdugo (Real Madrid), como defensas; Grande (Real Madrid), Lebrón (Sevilla) y Mellado (Logroñés), como medios; Cuesta (Córdoba), Riquelme (Salamanca), Santillana (Real Madrid), Macanás (Murcia) y Mori (Málaga), como delanteros.

Natación para minusválidos

La Delegación provincial de ANIC pone en conocimiento de todos sus afiliados, que la Federación nacional de Deportes para Minusválidos ha programado los segundos campeonatos nacionales de natación, que se celebrarán en los días 10, 11 y 12, próximos, en la piscina municipal de invierno de la Casa de Campo de Madrid.

Todos los minusválidos, interesados en la natación u otra cualquier clase de deporte, pueden dirigirse a la Delegación provincial, Plaza de los Campos, 7, teléfono 22-51-72, donde se les facilitará cualquier clase de información que precise.

Esta noche, en Los Cármenes, Granada-Huelva

EL PARTIDO DARA COMIENZO A LAS OCHO Y MEDIA

Se reanudarán los entrenamientos y hoy volveremos a Los Cármenes porque el primer campeonato de Andalucía abre hoy sus puertas en el campo rojiblanco, frente al Recreativo de Huelva. Ya saben que este torneo se ha creado con la idea de que los hombres que no actúan habitualmente los domingos estén en forma, aunque en las alineaciones mezclen los entrenadores algunos de los jugadores considerados titulares.

Joseito nada ha dicho sobre la formación inicial que opondrá al Recreativo onubense, pero no creemos arriesgar mucho al escribimos que actuarán los Izoa, Martos, Barrenechea, Lorenzo, Ochoa, Pla, Garre, Chirri, Santos, Manolín, etcétera y ya casi nos ha salido un equipo, en el que puede mezclarse algún integrante del Recreativo o del primer equipo.

La directiva ha implantado unos precios realmente populares, ya que el precio de la general es de veinticinco pesetas y habrá una entrada especial de diez pesetas para los niños. Como, además, hay ambiente de euforia, es de esperar que esta noche Los Cármenes registre una excelente entrada.

Los jugadores, después del entrenamiento, pasaron a cobrar la "prima" por el partido ganado al Gijón. Seguramente han dicho es de nueve mil pesetas por "barba".

EL HUELVA

Esta mañana, a las diez, saldrá de Huelva la expedición recreativista. Vienen quince jugadores, que son: Zumalabe, Franco, Molowny, Paniagua, Santi, Torres, Nieto, Azuega, Jeromo, Jurado, Naranjo, Dorrego, Manzano, Fera y Crespiello.

También el Huelva interpreta correctamente el espíritu de este primer campeonato de Andalucía, ya que ninguno de los hombres que desplaza se alineará el pasado domingo en el partido "a Liga de Tercera División contra el Ceuta", al que vendieron por dos - cero, con goles de Claudio, si bien cuatro de los expedicionarios ya han actuado en las jornadas que van disputadas. Son Nieto, Azuega, Jeromo y Naranjo, amén de venir otros jugadores bien conocidos como el veterano guardameta Zumalabe, el lateral Fera y el extremo izquierdo Dorrego.

Por cierto que Dorrego, hombre que habitualmente debía estar en el cuadro titular, no ha podido jugar hasta ahora debido a una hemiplejía que sufrió a principios de temporada. Este será uno de los primeros encuentros en que se alinee.

El partido dará comienzo a las ocho y media.

CODINA

PLA, UN SUPLENTE RESIGNADO

● "LA VENIDA DE AGUIRRE BENEFICIO AL GRANADA Y ESTO ES LO QUE INTERESA", añade

● "NO CREO QUE NO IR CONCENTRADO CON MI CLUB INFLUYA EN "LO" DE LA SELECCION", razona

Esta noche, a las ocho y media, debutará el Granada ante su "parroquia" en este Campeonato de Andalucía que por sugerencia del señor Gómez Álvarez organiza la Federación Regional. Como se recordará, los rojiblanco vencieron al Sevilla en el "Sánchez Pizjuán" por dos tantos a uno. Aquellos goles de Barrios y Porta permitían a los nuestros alzarse con los primeros puntos disputados, tras ir perdiendo por uno-cero. Pero lo que acabamos de narrar, como todo en el fútbol, ya es historia. Una historia que estos jugadores que momentáneamente no tienen cabida en el primer conjunto, van a intentar escribir desde los comienzos con una bonita letra. ¿Cuál? Sin ir más lejos, una nueva victoria, aunque esta vez mas amplia y, sobre todo, convincente para cualquier crítica.

PEDRO PLA REIXACH

La ocasión se pintaba sola para conversar con estos llamados "suplentes", que por eso de no jugar asiduamente tienen menos oportunidad de ser noticia. Pero de estos hombres que hoy saltarán a Los Cármenes a intentar ganar al Huelva hay uno que para nosotros reúne los requisitos necesarios para charlar sobre su total ausencia. Pla, aquel joven que se fichó a mediados de la pasada temporada, tuvo unos comienzos excelentes. Sin saber porqué, un buen día dejó de "sonar".
— ¿Desmotivado?
— No. ¿Por qué habría de estarlo?
— ¿Porque no juego? No, desde luego que no. Ya le decía antes de que la Liga se iniciara que venía con ganas de hacerme con un puesto, pero que esto era muy difícil al tener a un hombre de la categoría de Fernández delante de mí. Veo que he de esperar. Esto lo hago con ilusión y no me desanimo.
— ¿Trabaja con la misma fe que si viera una oportunidad?
— Sí, precisamente pensando que puede llegar ésta y entonces no puedo defraudar.
— ¿Le veo muy diplomático.
— No, de verdad. Lo que ocurre es que hay que esperar y si no tengo esperanzas, ya me contaría. Esto es lo último que se pierde.

LA VENIDA DEL "PIBE"

No hay duda que la defensa estaba bien cubierta antes de que llegara Aguirre Suárez. Por ello, tal vez los hombres que formaban esta línea no esperaban la venida del "pibe".
— ¿Le perjudicó a usted, concretamente, en sus aspiraciones?
— Por supuesto que no, porque de lo que se trata es de que el club se beneficie y así lo hace.



él y me contaba sus aspiraciones. Reconocía la dificultad que tendría de lograr un puesto, pero tenía la mente puesta en conseguirlo.
— ¿No es demasiado poco jugar sólo en el equipo suplente?
— Este campeonato puede ser el trampolín para lo otro. Para mí ya es algo porque participan clubs de la División de Honor.

—Entonces ¿le contamos entre los partidarios?

—Sí porque al no jugar los domingos sirve para foguearte, para mantenerte en forma ya que los encuentros son la base para lograrlo.

—Si se lograra el liderato ¿qué supondría para ustedes?

—Una gran alegría de haber representado bien al Granada.

—Hay que empezar por ganar al Huelva. ¿Conoce algo de él?

—No. Leo en la Prensa las alineaciones de cada equipo, pero nada más.

—¿Saldrán los aficionados contentos esta noche?

—Eso esperamos.

LA SELECCION

Hace escasas fechas se rumoreó que Ria había pedido informes sobre Pla para enrolarle en la selección Sub-23 de aficionados. Hasta entonces el cascán venía figurando en el Granada, pero a raíz de aquello, que coincidía con la llegada de Aguirre Suárez, se "perdió".

—¿Qué había de cierto?

—Algo me contó Garre cuando vino de Madrid.

—¿Y no le perjudica no "sonar" para nada en el Granada?

—No sé si me perjudicará, pero particularmente pienso que ir concentrado o no, no será el motivo por el que me seleccionen. El informe del "mister" sobre mí no puede cambiar.

—Sin jugar aquí ¿piensa en la selección como algo factible?

—Si lograra ir conseguiría auparme para el primer conjunto rojiblanco. Claro que todo lo referente a selección parte de jugar o no hacerlo.

Dejamos este tema al margen. Charlamos de sus compañeros.

—¿Cómo los vio contra el Gijón?

—Excelentes.

—¿Tanto?

—Sí. Se va tomando la forma y el equipo va a más.

LOS ARBITROS

Unas últimas preguntas para terminar acerca de la "dureza" de los árbitros en la actualidad.

—¿Usted es defensor de esto?

—Yo veo bien "lo" de la tarjeta. Así es la forma de conseguir que aceptemos las decisiones del colegiado que es, en definitiva, quien dirige el encuentro. Ahora tenemos miedo a las tarjetas, pero puede ser que en un futuro no muy lejano, sin esta amenaza acatemos las ordenes.

—Me deja de una pieza.

—Es que en España los jugadores protestamos demasiado. A mí me gusta por esto ver choques extranjeros.

—¿Pla es un jugador "protesta"?

—No. Me gusta ser lo contrario.

—Y las sanciones del Comité ¿no son demasiado abultadas?

—Cuando las ponen será por el bien de nuestro fútbol.

Así de sensato, de diplomático, de sencillo, es Pla. Un jugador que, sin duda, llegará bastante lejos en este deporte. De corazón, suerte.

NONO HIDALGO

5ª
COLUMNA



J.L. PIÑERO

Ya pasó.

Como en fútbol no se puede vivir de recuerdos, menos en un campeonato de Liga, en el que cada partido es más importante que el anterior, no hay más remedio que olvidar al Gijón, por más que su estilo nos proporcionó una buena tarde en Los Cármenes y pensar en la próxima, en ese Atlético de Madrid, al que por lo que se le vio en Barcelona existe oportunidad de darle un susto muy sonado ante las narices de su propia "hinchada". Claro que todo será distinto, muy distinto a lo acaecido en la jornada ya pasada, porque los atléticos tendrán que mostrarse de forma opuesta a como lo hicieron en el Nou Camp.

Porta.

Es lógico que el nombre de Fera esté en boca de todos los aficionados, porque el escense hizo un partido excepcionalmente bueno, de los que salen tres o cuatro a la temporada. Era una oportunidad que había que aprovechar y Fera lo hizo, aunque ello no quiera decir que ha ganado la titularidad para toda la Liga, puesto que otros compañeros también tienen opción al sitio. Porta, según opinión de muchos, era jugador de encuentros de entrenamiento. El domingo demostró que también puede intervenir en partidos oficiales.

Lo que pudo pasar.

Ya conocen lo del rumor que circuló en la mañana del domingo por la ciudad, sobre un accidente de tráfico en el que había sido víctima el árbitro Soto Montesinos. Hubo hasta llamada a Madrid, donde se respondió que en caso de confirmarse, el partido tendría que ser aplazado hasta el lunes, con Martínez Banegas de juez. Cabe preguntarse si la Federación en un caso como éste no prevé el daño que se hace a un club que hubiera de aplazar un encuentro a un día laborable. Vamos, que nos parece mala la solución, en el caso, Dios no lo quiera, de que un árbitro no pudiese comparecer a un partido.

Optimismo.

Baldomero Falemares es un "hinchita" del Granada y de todo lo granadino y eso se le notó en las declaraciones que hizo el domingo después del partido: "La Copa de la U.F.A. es poca. El Granada puede llegar más lejos". Nuestro consejero nacional estaba enfático y eso que fallaron Jaén y De la Cruz, que en buena forma son capaces de elevar en un gran tanto por ciento la potencialidad del equipo. A ver si el domingo en Madrid podemos presumir todos de tener un gran equipo.

Reservas.

Hoy tendremos ocasión de ver la primera confrontación del campeonato de Andalucía, con la presencia del Huelva en Los Cármenes. Si se mira la alineación que va a presentar el Granada, nadie se atreverá a decir que esto es un torneo de reservas, pues sobre todo en el cuarteto defensivo forman cuatro hombres que tienen toda la categoría de titulares. Izoa, Martos, Barrenechea y Lorenzo, podían perfectamente actuar con el primer equipo y, nada digamos de Pla, Santos, Chirri y Garre. Una ocasión para que alguien la sepa aprovechar, como hizo Porta en Sevilla, y ahí le tienen ya en la formación primera.

Igualdad.

Está la Liga de una forma que puede dar al traste con todos los pronósticos porque ya no es de decir eso de que los equipos están muy igualados, sino una auténtica verdad. Sólo falta que los chicos pierdan totalmente el complejo y ya verán cómo se vienen abajo los grandes favoritos, de los que sólo responden hasta ahora el Madrid y Valencia, el primero por no haber encontrado aún rival difícil y el segundo por su estilo especial de juego a la contra, que aburre a los rivales.

Animo, recreativistas.

Habíamos quedado en que a los chicos del Recreativo no podía exigírseles demasiado, teniendo en cuenta su calidad de novatos. Hasta ahí de acuerdo, pero si se debe ir dando el máximo de oportunidades al mayor número de jugadores posibles. En vista de que el nivel no es demasiado alto, a los que fallen con reiteración se les debe eliminar y dar entrada a otros de los que brillan en los restantes clubs modestos. El domingo, desde luego, habrá que estar con los de Negriello y ayudarles cuanto se pueda para que sumen su segundo triunfo.

MANUEL ORANTES Y ANTONIO MUÑOZ, finalistas del trofeo "Rodríguez-Acosta"

LA JORNADA SUPERO EN CALIDAD Y EMOCION A LA DEL PRIMER DIA

Continuaron ayer los partidos del II Concurso Internacional de Otoño "Trofeo Rodríguez-Acosta", con lleno absoluto en las pistas de la Real Sociedad de Tiro de Pichón. En primer lugar se jugó la semifinal entre Lewis Hoad y Antonio Muñoz. En los primeros juegos se impuso Muñoz que logró adelantarse con 2-0, pero reaccionó brillantemente Hoad con rápidas subidas a la red, consiguiendo cinco juegos seguidos. Cuando todos creían que el set se lo apuntaría Hoad sin dificultad, vino una reacción de Muñoz que logró igualar a cinco y seis, pero Hoad consiguió romper su saque y ganar el suyo con ello se apuntó el primer set por 8-6. En el segundo fueron ambos jugadores muy igualados hasta el noveno juego, momento en el que Hoad, mo-

lesto por unos comentarios del público abandonó el partido, dando con ello la victoria a Muñoz, que en verdad se la merecía, ya que en ese momento estaba superando claramente a su rival.

Juegan a continuación Pinto Bravo y Manolo Orantes. Primer set muy disputado con una magnífica colocación de bola por parte de Pinto Bravo que puso en varias situaciones apuradas a nuestro campeón, que finalmente y haciendo gala de su madurez tenística consiguió salvar las situaciones peligrosas y se apuntó el set por un apretado 8-6. En el segundo set, ya embaldado Orantes y un poco desmoralizado Pinto Bravo, el granadino se impuso por un claro 6-2.

Las semifinales de dobles caballeros resultaron muy interesantes. En primer

lugar los actuales campeones de España, Orantes-Muñoz, se enfrentaron al argentino Julián Ganzabal y el chileno Pinto Bravo. Partido disputadísimo que necesitó los tres sets para dar un vencedor, siendo el más emocionante el tercero y último con constantes igualadas hasta el treceavo juego en que los españoles consiguieron romper el servicio de Ganzabal para luego Muñoz tras superar un tanteo adverso de 15-40 ganar el suyo y con él el set y el partido por 8-6.

La otra semifinal, a la hora de hacer esta crónica aún no había terminado, aunque había ligera superioridad de la pareja formada por Hoad y Mandarino sobre Alvarez y Warboys.

En damas es de destacar el triunfo de Carmen Bustamante sobre la granadina M. T. Cuadrado y de la señora de Pinto Bravo sobre C. Sieler.

En mixtos se vieron interesantísimas jugadas en todos los partidos disputados, destacando el triunfo de Marita Ferrer y Joaquín Tovar sobre la señora de Guerrero y M. Garrido en tres disputados sets.

Hoy se juegan dos finales, individual y dobles caballeros y mañana se jugarán los finales de Consolación, damas y mixtos.

RESULTADOS TECNICOS

F. de la Fuente gana a J. Tovar por 6-3, 6-2; R. Ferrer a E. L. Vázquez, por 6-1, 6-4; M. Orantes a J. Pinto Bravo, por 8-6, 6-4; A. Muñoz a L. Hoad, por 6-8, 5-4 y abandono.

Singles damas: C. Bustamante a M. T. Cuadrado, por 6-2, 6-4; señora de Pinto Bravo a C. Sieler, por 6-4, 6-2.

Mixtos. — E. Gisbert-F. de la Fuente a M. López Barajas-E. L. Vázquez, por 6-0, 6-2; señora de Pinto Bravo-J. Ganzabal a M. T. Cuadrado-A. Ferrer, por 5-7, 6-4, 6-1; M. Ferrer-J. Tovar a señora Guerrero-M. Garrido, por 5-7, 6-3, 6-3; C. Sieler-F. Doerner a C. Bustamante-E. G. Movellan, por 6-3, 6-1; C. Perea-I. Garrido a E. Scheffer-F. Garrido, por 6-3, 6-4.

Dobles caballeros. — Hoad-Mandarino a Ferrer-Ferrer, por 6-3, 6-0; Orantes-Muñoz a Pinto Bravo-Ganzabal, por 6-4, 5-7, 8-6; Hoad-Mandarino a Alvarez-Warboys, por 6-3, 6-2.

HORARIO PARA HOY

A las diez. — Pista 3: R. Ferrer-A. Ferrer.

A las once. — Pista 1: Final individual Orantes-Muñoz. Pista 2: señora de Hoad-S. Warboys contra E. Gisbert-F. de la Fuente. Pista 3: C. Bustamante-C. Hernández Coronado.

A las doce. — Pista 2: C. Sieler-P. Doerner contra C. Perea-I. Garrido. Pista 3: C. Gisbert-R. Ferrer contra señores "Mandarino".

A la una. — Pista 1: señora de Hoad-señora de Pinto Bravo.

A las tres y media de la tarde.—Final dobles caballeros.

A las cuatro. — Pista 3: M. Ferrer-J. Tovar contra señora Pinto Bravo-J. Ganzabal.

A las cinco. — Pista 1: semifinal de mixtos.

El Granada organizará un torneo de carácter internacional

● LA SUBVENCION MUNICIPAL SERA DE QUINIENTAS MIL PESETAS

● PROPUESTA DEL GRANADA A LA DELEGACION NACIONAL DE DEPORTES EN TORNO A LA "CIUDAD DEPORTIVA"

En el homenaje que anoche dispuso el Ayuntamiento a Manolo Orantes surgió la noticia futbolística. Allí estaba el presidente del Granada, don Cándido Gómez Alvarez, en animado diálogo con el alcalde, don José Luis Pérez Serrabona, y el concejal-delegado de Deportes, don Miguel Rodríguez Aragonés.

Se hablaba de fútbol, naturalmente, comentándose el excelente encuentro del domingo en Los Cármenes. También el tema de la "Ciudad Deportiva" del Granada salió a la palestra.

El señor Rodríguez Aragonés expuso la idea de celebrar un trofeo veraniego de fútbol en nuestra ciudad, al igual que hacen en muchas capitales españolas. Ya hace tiempo que el señor Gómez Al-

varez trabaja en ello, aunque sabemos que el verano no es tiempo adecuado en nuestra ciudad. Tercio el alcalde ofreciendo quinientas mil pesetas al nombre del Municipio, y don Cándido afirmó que con esa cantidad el trofeo se celebrará este año. Así, pues, en verano, poco antes de que comience Liga, tendremos torneo con carácter internacional.

Surgió entonces el capítulo de los socios a contratar. Jugará el Granada, como es lógico, y también habrá el curso de un equipo regional, preferentemente el Málaga. Los otros dos serán extranjeros o bien, uno extranjero y otro de primera fila en el congreso futbolístico español.

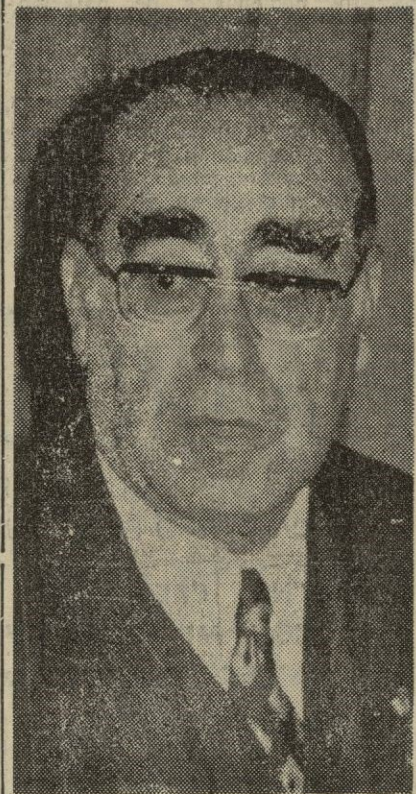
Es natural que este incipiente trabajo todavía no tenga nombre, pero allí barajaron los de "Ciudad de Granada", "Sierra Nevada" y "Alhambra". No hay en firme, pero parece que el último tiene más "gancho".

Esto es lo que hay en cuanto al trofeo pero ya escribimos más arriba que tocó el tema de la "Ciudad Deportiva". El Granada sostiene su interés en llevar adelante el conocido proyecto de una "ciudad deportiva" en el Polígono Cartuja. La Delegación nacional de Deportes aporta un cincuenta por ciento de la otra mitad del presupuesto que hace un préstamo reintegrable en cuatro años, pasando las instalaciones propiedad de la Delegación a los veinticinco años.

El Granada ha hecho una propuesta solicitando que la moratoria en el pago se eleve a ocho años y que la ciudad devuelva a la Delegación a los cuatro años usufructuaria el club.

Ya se sabe. Donde menos se esperaba surge la noticia. Y anoche fue en el Ayuntamiento.

Don José Acedo, reelegido presidente de la Federación Andaluza de Fútbol



SEVILLA, 5. (PYRESA).— El presidente de la Federación Andaluza de Fútbol, don José Acedo Castilla, ha sido reelegido en su cargo por unanimidad, en el curso de la asamblea de dicha Federación, celebrada esta tarde en los locales del organismo futbolístico sevillano.

El señor Acedo Castilla ha ostentado este cargo a lo largo de los últimos cuatro años.

MARCHA INFANTIL DE MONTAÑA

Las inscripciones se podrán efectuar en la Sociedad

"Sierra Nevada"

El próximo domingo tendrá lugar la marcha infantil de regularidad por montaña que desde hace varios años viene organizando la Sociedad Sierra Nevada bajo el patrocinio de la Federación Andaluza de montañismo.

Se espera como en las anteriores ediciones una gran concurrencia de niños de ambos sexos, que desde los 12 años de edad sabrán, con la presencia, dar colorido a los parajes donde va a pasar dicha marcha, un raro magnífico en cuanto a belleza, sencillez, que será así.

Salida de La Zubia, pinares del Cortijo Parejo, cortijo Parejo, rambla de Boca de la Pesca, Cámara de Agua, tral de Dilar, ermita de la Virgen de Nieves, con llegada a final marañuelo.

INSCRIPCIONES EN LA SOCIEDAD SIERRA NEVADA

Quedan invitados todos los chicos comprendidos en las edades arriba indicadas, significándoles que pueden ir acompañados, si lo desean, de personas mayores, aunque la Sociedad Sierra Nevada, organizadora de esta actividad montañera infantil, tendrá un grupo de monitores de sus filas, a quienes se les dará alojamiento y comidas de transporte, tanto para la ida como para la llegada. El horario de las inscripciones es el de 8.30 a 10 de la mañana en el local de la Sociedad Sierra Nevada, Ganivet, 2. sto es lo que hay que hacer, referente a este gran acontecimiento montañero que el domingo próximo tendrá como escenario la baja montaña granadina.

Granada rindió homenaje a Manuel Orantes

● EN EL AYUNTAMIENTO SE LE IMPUSO LA GRANADA DE ORO Y RECIBIO UNA PLACA CONMEMORATIVA

● EL GOBERNADOR CIVIL PROPONDRA LA CONCESION DEL EMBLEMA DE ORO DE LA JUNTA PROVINCIAL

Bello y emotivo resultó el acto celebrado anoche en el salón de sesiones del Ayuntamiento, como homenaje al tenista Manuel Orantes. Presidió el gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, a quien acompañaban el alcalde, don José Luis Pérez Serrabona; presidente de la Diputación, don Enrique Martínez - Cañavate Moreno; delegado provincial de Deportes, don Rafael Díaz Cerón; teniente de alcalde delegado de Deportes, don Miguel Rodríguez Aragonés; la casi totalidad de la Corporación municipal, alcaldes de Motril y Guadix, directivos de la Real Sociedad de Tiro de Pichón, participantes en el "Trofeo Rodríguez - Acosta" y numerosos aficionados.

El acto comenzó con unas breves, pero sentidas palabras del alcalde, en las que ofreció el homenaje de esa Granada que vio nacer al famoso tenista. "Estamos orgullosos de ti, como granadino y como español", dijo el señor Pérez Serrabona. "Tú has paseado el nombre de la ciudad por todo el mundo. Yo te ruego aceptes este "Granada" de oro y que siempre la lleves, no sólo en el corazón, sino también sobre tu uniforme".

PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Por su parte, el señor Leiva Rey mostró también su afecto y gratitud hacia Manolo Orantes y le felicitó por sus resonantes triunfos y también por esas derrotas que siempre supo vencerlas.

con la mayor deportividad. Como presidente de la Junta provincial de Educación Física hizo saber que la próxima reunión propondría la concesión del emblema de oro de la Junta provincial al tenista.

Manuel Orantes, nervioso y emocionado, sólo acertó a dar las gracias a todos los allí reunidos, manifestando la gratitud por el homenaje inmerecido que se le rendía y prometió que al igual que hasta ahora, siempre pasearía orgulloso el nombre de Granada, allí donde estuviese.

Nutridos aplausos rubricaron las palabras del alcalde, gobernador civil y Manolo Orantes. Por último todos los asistentes fueron invitados a una copa de vino español.

Terminado el vino de honor, todos los tenistas participantes se trasladaron a visitar la Alhambra iluminada y asistir a una zambra gitana.



El gobernador civil, don Alberto Leiva Rey, entrega una placa de plata a Manuel Orantes y le estrecha la mano, tras las breves y emocionadas palabras que el famoso tenista dirigió a las autoridades y deportistas reunidos. — (Foto FERRER)

Bachillerato

Repaso de asignaturas de los cursos: primero, segundo, tercero, cuarto y prueba de conjunto

GRUPOS REDUCIDOS, PARA UN MEJOR CONTROL DEL ALUMNADO

CENTRO de ESTUDIOS **BUMAR**

RECOGIDAS, 18. 1.º
TELEFONO 222-666

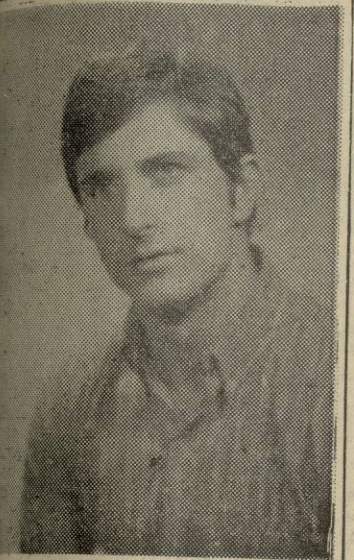
30.000 ptas. mes

Gana un técnico en Televisión (gro y color). Usted las gana gratis con el famoso Curso "Televisión" por correo. Recibe gratis 24 folios de material televisor sin compromiso. Folleto gratis sin compromiso. Quiza reducida primeros mil alumnos. I.H.A.R. Tallers, 27. Barcelona. Autorizado Ministerio.

LEIVA, un "veterano" de 18 años

JUGO LA TEMPORADA PASADA DOS
ENCUENTROS EN TERCERA DIVISION

A pesar de su gran juventud, Leiva, integrante de la actual plantilla del Recreativo, es uno de los "veteranos" del conjunto, ya que en donde prácticamente casi todos son nuevos o debutantes, él puede presumir de haber jugado las mieles de haber jugado en este club en Tercera División. Razonamos que nos hace pensar que la presente temporada puede ser la de su consagración definitiva como firme promesa de nuestra "cantera", confirmando el carácter de "veterano".



LEIVA

La progresión de sus cualidades futbolísticas, que ya merecieron debida atención hace unos años cuando su nombre apareció en estas páginas en el apartado dedicado a aquellos valores más destacados de los equipos granadinos.

Como detalle singular de las posibilidades de este jugador diremos que su juego es capaz de acomodarse y desdoblarse en cualquier puesto del equipo. El jugador "comodín" cuya utilidad para un club no es más que el reflejo de su clase, capacidad de adaptación y puntería para servir en misiones tan dispares. Mas no adelantemos facetas de personalidad y que sea el propio jugador quien nos las cuente a través de un diálogo.

—¿Edad?

—18 años.

—¿Cuántos años los puestos que has ocupado en los distintos equipos que has jugado?

—Empecé jugando de portero. Luego ocupé todos los puestos de la delantera. Pasé después a la demarcación de volante y, finalmente, recorrí los puestos de la delantera.

—¿Ahora con el Recreativo?

—Sí, como derecho.

—¿Cuántos equipos has conocido?

—Cuando tenía quince años mi primer equipo fue el Lancha de Cenes donde jugué dos temporadas. En la temporada del 70 pasé al Recreativo juvenil.

—¿Y el salto a este mismo en Tercera División, donde debuté jugando varios encuentros en la temporada pasada?

—Recuerdas cuáles fueron estos encuentros?

—Sí, lo creo. Fueron frente al Sevilla Atlético y Recreativo de Huelva, en su terreno.

—¿Tu impresión del juego que se juega en esta categoría?

—En principio me pareció muy difícil adaptarme a esta categoría en la que se practica un fútbol de calidad, se juega mejor y se deja jugar. Es más fácil el fútbol, naturalmente, es activo y bien preparado.

—¿JUGADORES DE CALIDAD?

—¿Crees que tu "veteranía" en Tercera es una ventaja sobre tus compañeros?

—No creo que haber jugado dos partidos en superior categoría constituya una ventaja para ser superior a los jugadores de la plantilla actual. En mi opinión todos los jugadores de la plantilla están en idénticas condiciones en este momento.

—¿Qué le está pasando al Recreativo en estos primeros partidos?

—Ni más ni menos que acusa la falta de experiencia y hasta que nos vamos haciendo y acostumbrando a esta categoría. Tendremos que pagar la experiencia. Por eso tenemos que seguir trabajando.

—¿Pero hay jugadores para esperar el mejor papel en regional?

—Sí, lo creo que hay jugadores de calidad para llegar muy lejos en el fútbol.

—¿Puede entonces nutrir la "cantera" de jugadores para no pasar apuros?

—Naturalmente que sí, incluso no sólo en esta categoría sino para mantener un equipo en Tercera. No pasan los jugadores aficionados que tenemos suficiente "cantera". Al final vamos a hacer una buena campaña.

—¿Están representados los mejores jugadores?

—En general mi opinión es que se han representado bastante jugadores de nuestro nivel. Quizás con algo más de tiempo podríamos haber visto más. También ha

Curso de árbitros y jueces de baloncesto

—x—

Comenzará el próximo día 14

La Federación Granadina de Baloncesto, a través de su Colegio provincial de árbitros, organiza un curso de árbitros anotadores-cronometadores de baloncesto, rectificando la anterior fecha publicada, a partir del día 14 de los corrientes y en el lugar y hora que más adelante se publicará.

Podrán tomar parte en el mismo todos los aficionados a este deporte cualquiera que sea su edad, a partir de los 16 años y de ambos sexos (femenino solamente anotadores-cronometadores). Los interesados pueden realizar su inscripción en esta Federación, todos los días laborales, de ocho a nueve de la noche, en Sarabia, 11, cuatro C., debiendo presentar dos fotografías tamaño carnet y 125 pesetas en metálico.

EN CARRETERA:

¡Peatón, circula siempre por la izquierda!

Martos, Morales y Palacios, vencedores en las tiradas de arma larga

Nueva jornada deportiva correspondiente a las fiestas de Otoño, la celebrada el pasado domingo en el polígono de tiro de las Conchillas, con una prueba de arma larga a velocidad sobre globos móviles, tirada que cuenta con el mayor número de adictos entre los socios de la Federación, por el motivo de que se puede tomar parte en ella, sin clasificación de categorías deportivas y sólo el entretenimiento es la base de la misma, por lo cual está considerada como tirada recreativa.

Por uno u otro motivo, el resultado es que a la hora prevista para el comienzo de la tirada, la galería de tiro ofrecía un aspecto animado, tanto por el número de participantes como en el de espectadores.

A las doce en punto se organizó una serie de prueba a cinco globos, no eliminan ceros, para la que se inscribieron más de 20 tiradores, los mismos que después tomarían parte en la tirada principal, que se organizó una vez hubo terminado la serie de prueba.

Con seis globos sin eliminar ceros da comienzo la prueba cumbre de la mañana, la que lleva consigo un magnífico trofeo para el vencedor y dos emoti-

vas medallas para los clasificados en segundo y tercer lugar.

Cubren la tirada limpia de ceros el veterano tirador en estas lides, Martos, González y Juan Vicente Morales, que en la actual temporada viene dando fuerte en esta especialidad de tiro. El tercer puesto queda asegurado para Palacios del Villar, que sólo hizo un cero de los seis globos lanzados.

Martos, González y Morales, tiene que dilucidar el primer puesto mediante un emocionante barraje. Es tanta la buena forma de ambos tiradores que tienen que repetir dos veces las series de barrajes por quedar igualados por dos veces consecutivas. Por fin, a la tercera, Martos González se alza con la victoria como consecuencia de hacer cero su contrincante en el globo número tres de la tercera serie, siendo los dos tiradores muy aplaudidos por el respetable.

Como final de la jornada se organizó otra prueba. Al final quedaron igualados Martos González y el juvenil Palacios (hijo), que ya venía destacando por sus certeros disparos.

Tras un breve barraje para dilucidar al campeón, Palacios consigue eliminar a su contrincante, proclamándose vencedor de la prueba.



Entonces, su mujer protesta: -¡Pero si no he hecho mas que enchufar...!

Porque, con la protección de los "fusibles" (que se han fundido) ha quedado garantizada su seguridad. Se sabe, gracias a ellos, que algo anda mal en la instalación.

El más seguro de los servicios modernos es la electricidad. Y el más poderoso y obediente. Hace lo que Vd. le ordena en el acto y sin rechistar.

Si Vd. ordena a la electricidad que trabaje en una instalación imperfecta, ella obedece. No le ordene Vd. tal cosa. La electricidad es aún más segura si la usamos bien.

Algunos Consejos:

—Tenga enchufes de sobra, conductores de sección suficiente y el contador que necesita su consumo.

—Instale un interruptor automático general.

—No ponga en "los plomos" tantos hilos que no puedan fundirse en un momento de peligro.

—Si hay niños en casa, emplee enchufes giratorios o clavijas falsas para tapar las acometidas.

—No use aparatos eléctricos ni encienda luces o cambie bombillas con las manos mojadas.

—Al irse de vacaciones, desconecte el interruptor automático general, lo mismo que corta Vd. el gas y el agua.

—La Compañía Sevillana de Electricidad está a su disposición para aclarar dudas y responder consultas.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:58: Aper-
tura y lectura de programas. — 8:05:
Buenos días. — 8:10: Felicitación. — 8:15:
Buenos días. — 8:25: Feliz viaje. — 8:30:
Granada actualidad (primer boletín de
información). — 9: Gran matinal, que
comprende los espacios: — 9:05: Tiem-
po para la música. — 10: Al habla la
mujer de Granada. — 11:05: La mujer y su mundo. —
11:15: Gaitas nupciales. — 12: El Angelus.
Sólo para enamorados. — 12:20:
Local comercial para usted. — 12:30:
Musical joven. — 13: Recordando me-
morias. (Desde las 13,00 a las 21,00 ho-
ras emitimos simultáneamente en OM.
y FM).

PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SO-
BREMESSA. — 13:30: Novedades musica-
les. — 14: Fiesta flamenca. — 14:30: Co-
locación con Radio Nacional de España.
Panorama: Especial informativo.
Tribuna deportiva. — Actividad
local. — Tema de actualidad. — Pro-
gramas. — Espectáculos y sobremesa mu-
sical. — 16: Concierto.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Mo-
mento poético. — 17:05: Tarde musical.
Su disco preferido. — 19:30: Santo
Cristóbal. — 19:45: Bailables para la ju-
ventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Cator-
ceros. — 21:14: Monje Santamaría,
cantante. — 21:30: Granada actuali-
dad (tercer boletín de información). —
21:45: El número premiado. — 22: Co-
locación con Radio Nacional de España.
Cita con Conchita Piquer. — 23:
Canciones de Hispanoamérica. — 23:30:
Recordando el ayer. — 23:55: Al filo de
la medianoche. — 24: La hora galante.
Momento poético. — 1: Cierre de
emisión.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:50: Aper-
tura y lectura de programas. — 7:58:
Buenos días. — 8:05: Buenos días.
— Informaciones y reportajes.
— El tiempo. — 8:30: Matinal.
Granada. — Información local.
— Noticias. — 9: Inigo todos los
días. — Música que trae recuerdos.
— Mario Clavel. — Paco Ruiz. — 10:
Canciones musicales de «Radio Granada».
Canciones variadas. — 10:30: Cita
con los famosos. — 11: Temas de Pérez
Jordá. — 11:15: La pepita de oro. —
Viajando por el mundo. — 11:30:
Andalucía. — 12: El Angelus des-
de la basílica de Nuestra Señora de las
Angustias. — 12:10: Andalucía y sus can-
ciones. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13:
Hora del aperitivo. — 13: Hoy no es
un día. — 13:20: Lo mejor de Dionne War-
wick. — 13:30: Voces de Italia. — 13:45:
Música. — 14: Su melodía pre-
fendida. — 14:10: Una voz granadina. —
Canciones de la canción. — 14:30:
Canciones de España. — 14:58: Guía
del viajero. — 15: Siguiendo los de-
pasos. — 15:15: Concierto para la so-
ledad. — 16: Exodo. — 16:30: Histo-
rias. — 17: Resurrección. —
La calle del amor prohibido.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. —
A todo color. — 18:05: Programa
matinal. — 18:30: Las enemigas. — 19:
Canciones. — 19:30: Club
Novecento. — 19:58: Guía del espectador.
— 21: La hora flamenca.
— Antena deportiva. — 22: Radio Na-
cional de España. — Cupón pro-ciegos.
— 23: Programa de verano. — 24:
Programa de madrugada. — 1:
Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

Apertura de la emisión. — Ora-
ción. — 7:45: Despertar con mú-
sica. — 8:00: Buenos días, Granada, pri-
mer boletín informativo. — 8:45: Los de-
pasos. — 9: Desde la Gran Vía con los
de pasos. — Lo español. — Palabras pa-
ra la mujer. — El más popular, Corte-
sía. — Cosas de mujeres. —
Canción una mujer. — Club Refrey. —
Canción repetida. — Sólo la verdad. —
Canción de melodías. — Qué retratará
nuestro. — 13: Es-
ta. — 13:40: Granada, Puerta Real.
— Lo nuevo en disco.
— La Iglesia al día. — Buenas tar-
des. — Deportes Sacromonte. — Una
y un canto. — La entrevista del
Nacional de España. — 14:30:
Llamada a la caridad. — Desde
de butacas. — Desde
de Hispanoamérica. — 16: La
música. — 17: Nuestro concierto. —
que hace pop. — 18:30: La
Sínodo de los obispos en co-
locación con Roma. — 22:30: Ra-
dio de España. — 22:30: Úti-
lidad. — 22:45: Granada.
— 23: Ritmos y canciones.
— 23:30: Emisión en diferido de
información. — 24:05: La noche es
de pasos. — 1: Buenas noches, Señor.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA (REFRIGERACION ANGLO)

— A las 5-7-9 y 11 —
¡ESPELUZANTE ESTRENO!
¡EXITO GRANDIOSO!
DRACULA VUELVE DE LA TUMBA
(Mayores 18 años). Technicolor.

ISABEL la CATOLICA (REFRIGERACION CARRIER)

Desde las 5; última, a las 11
ESTUDIO de MODELOS
— Technicolor —
● ANOUK AIMEE
● GARY LOCWOOD
(Mayores de 18 años)

CAPITOL

Desde las 5; última, a las 11
— ULTIMO DIA —
ASEINADA AYER
— Technicolor —
● RAFF VALLONE
● GABRIELE TINTI
(Mayores de 18 años)

MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO
:: A las 4,30 - 6,45 - 9 y 11,15 ::
= 2.ª SEMANA =
GRAN ESTRENO PARA MAYORES DE 18 AÑOS
¡Destacado éxito mundial!
DARLING LILI
Panavisión // Technicolor
Julie Andrews ● Rock Hudson
¡Una superproducción de
— BLAKE EDWARDS!

GOYA REFRIGERADO 5-7-9 y 11

¡SENSACIONAL ESTRENO!
TONY MUSANTE, protagonista
de ANONIMO VENECIANO, en
un film que aterrará al propio
HITCHCOCK
EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL
Techniscope — Technicolor
— Mayores de 18 años —

GRANADA

(REFRIGERACION ANGLO)
A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
— HOY —
Inauguración de la temporada
¡¡COLOSAL ESTRENO!!
En Todd-Ao, 70 m/m. - Color.
Yul Brynner, en LA BATALLA
DEL RIO NERETUA. (Mayores
18 años). Con Curt Jurgens, Silva
Koscina, Hardy Kruger, Franco
Nero y Orson Welles.

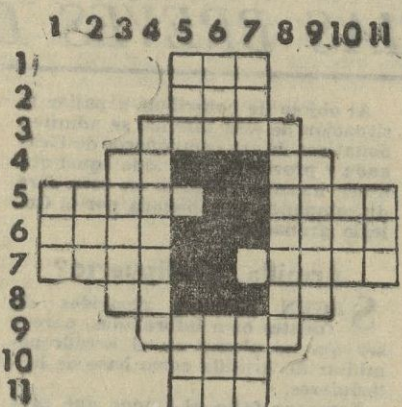
R E G I O

(REFRIGERADO)
Desde las 5; última, a las 11
— 2.ª SEMANA —
EL APARTAMENTO DE LA TENTACION
— Eastman color —
CARMEN SEVILLA
JUAN LUIS GALLARDO
(Mayores de 18 años)

PALACIO DEL CINE (REFRIGERADO)

A las 5 y 9. — 3.ª SEMANA
LO QUE EL VIENTO SE LLEVO
70 m/m * TODD-AO * Metrocolor
CLARK GABLE * VIVIEN LEIG
Esta película no se proyectará
en ningún local de Granada ni
la provincia en la presente tem-
porada. (Mayores de 18 años)

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Se atreve;
2: Nota musical; 3: Nombre mascu-
lino; 4: Símbolo químico. Artículo,
5: Convierte de caridad que tenían en-
tre sí los primeros cristianos. Meta-
loide de color pardo verdusco que
se presenta amorfo o cristalizado; 6:
Extremo de la guarnición de la es-
pada que no está encima del puño.
Terminación del diminutivo, en plu-
ral; 7: Parte saliente del tejado. Por
casualidad; 8: Siglas comerciales.
Terminación verbal; 9: Aleación de
cobre y cinc; 10: Adverbio; 11: Tues-
ta.

VERTICALES. — 1: En sentido fi-
gurado, aupa; 2: Tanto; 3: Piezas de
los arados en las cuales encajan el
dental, la reja y la esteva; 4: Jefe o
cabeza de alguna gente; 5: Se atre-
va. Dueña; 6: Señal de socorro. Yun-
que pequeño; 7: Extremo. Fiera; 8:
Aplicase al caballo o yegua que tie-
ne el pelo mezclado blanco y rojo;
9: Señalar o marcar una cosa; 10:

TECNICOS PARA NUESTRO CAMPO

(Viene de la pág. última)

mente contar con técnicos. La agri-
cultura de refranero, la transmisión
de los conocimientos familiares, ya
no es suficiente. Si a nuestro agro
se ha incorporado la máquina, es
preciso ahora incorporar técnicos
que sepan dirigir, aconsejar y ase-
sorar. Ya no basta sembrar y es-
perar. El agricultor debe exigir, do-
minar y superar la veleidat de la
tierra, porque el campo es algo muy
serio en donde hoy no caben ni los
aficionados, ni los absentistas, ni los
viejos modelos. Nuestro campo gra-
nadino requiere técnica y técnicos.
Aquí hay un interesante camino.

PEDRO SAGRARIO

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
ADMINISTRADOR,	229915
REDACCION,	222595
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

Especie de chacó de fieltro pequeño.
Plantigrado.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Les; 2:
Ala; 3: Asela; 4: Ab. Ca; 5: Ramal.
Eral; 6: Aran. Roca; 7: Salí. Pinar.
8: Oc. Ca; 9: Ozono; 10: Aro; 11: Sos.
VERTICALES. — 1: Ras; 2: Ara;
3: Amalo; 4: Abanico; 5: Las. Zas; 6:
Ele. Oro; 7: Sal. Nos; 8: Acerico; 9:
Arona; 10: Acá; 11: Lar.

Programa de Televisión

BAQUERO MOTOR

ELECTRODOMESTICOS

Muebles de cocina

Forlady

presentan el programa de TV. DE HOY

PROGRAMA DE SOBREMESA. —
1:45: Carta de ajuste: «Recital de
piano», por Alicia Larrocha. — 2: Aper-
tura y presentación. — 2:02 Sobre la
marcha. Programa de actualidad
en colaboración con los centros infor-
mativos regionales. — «En este país»,
«Contra reloj» y el espacio semanal de
los miércoles, presentado por Jesús Fra-
ga Amado. — «El mundo es un pañue-
lo». Presencia en la actualidad de los
llamados «ciudadanos del mundo» y
«VIP». — 3: Noticias a las tres. — 3:25:
Grandes batallas. Hoy: «Alesia». Julio
César inicia la campaña de las Galias.
La resistencia de las tribus bárbaras di-
ficultan el avance de los romanos que
se ven obligados a una continuada gue-
rra. César alcanzaria, sin embargo, la
victoria definitiva sobre Vercingetorix
en la batalla de Alesia. — 3:50: Super-
Agente 86. Hoy: «Vine, vi y corra». Kaos
disimula una de sus oficinas en la sala
de una sauna y allí comparece Max, pro-
tegiendo a un senador que posee una
información vital para el país. — 4:20:
Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 6:45: Car-
ta de ajuste: Música de Horeno Torro-
ba por Renata Tarrago. — 7: Apertura
y presentación. — 7:02: Con vosotros.

Presentación, concurso y comentarios
del libro infantil: «Arnie y los buscado-
res de conchas», de Pierre Devic. Edi-
torial Valles. — Tiempo libre: «Las en-
trañas de la Tierra». En este programa
se les informa a los jóvenes sobre la
naturaleza y posibilidades de la Espe-
leología y la Arqueología. — Servicio
Secreto: «No por mucho madrugar».
Los problemas de hacerse con unas
planchas para falsificar monedas y la
intervención del Padre Unwin para des-
enmascarar a los falsificadores. — Di-
bujos animados. — 8:05: Buenas tar-
des. Una revista en imágenes.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9: Nove-
la. (Capítulo VIII). Hoy: «Jeromín».
— 9:30: Telediario. — 10: Voces de oro.
Programa musical presentado por Mi-
guel de los Santos, que nos traerá el
recuerdo en imágenes de grandes figu-
ras de la canción. — 11:10: Los persua-
sivos. Hoy: «El Napoleón de oro». Aten-
tado contra una joven, sobrina de un
famoso joyero. Wilde, que estaba a su
lado en la playa, es sospechoso para la
Policía. Hay de por medio en el asun-
to una moneda falsificada: un «Napo-
león» de oro. — 12: Veinticuatro horas.
0:25: Despedida y cierre.

Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

GRAN VIA Refrigerado.
5-7-9 y 11
¡HOY, GRAN EMOCION!
De la dramática producción en
Eastmancolor.
"FUGITIVOS EN SIBERIA"
por Thomas Hunter y Magda
Konska. (Mayores de 18 años).
SEGUIDAMENTE:
en Techniscope - Technicolor,
LOS PIRATAS DE LA MALASIA

PRINCIPE

A las 5, 7, 9 y 11. ¡Hoy, último día!
SEDUCIDA Y ABANDONADA
(M. 18). Mañana, la maravillosa
interpretación de Julie Harris y
Laurence Harvey, en SOY UNA
CAMARA. (M. 18).

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES

FERIA Automóvil y
Maquinaria de
Ocasión. 16 al 31
octubre. La mejor
oportunidad para
comprar o vender.
Inscripción e in-
formes: Feria del
Campo. Apartado
de Correos 11.044.
Teléfono 463-40-00.
Madrid.

TRABAJO

EL artículo sexto
del Decreto de 9
de julio de 1959,
determina que las
empresas y patro-
nos están obliga-
dos a solicitar de
las Oficinas de co-
locación el perso-
nal que necesiten

VENTAS

PISO libre, termi-
nado, céntrico, con
calefacción, entra-
da a convenir, res-
to 70 meses a pa-
gar. Teléf. 227391.

BAJOS comerciales
para pagar en 50
meses, entrada mí-
nima sin intereses.

ORGANIZACION SINDICAL SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provin-
cial de Colocación, ofertas de em-
pleo por distintas empresas, para
cubrir los puestos de trabajo que a
continuación se detallan:
Dependiente de bar.
Fregantina.
Vendedores.
Camarera de pisos.
Oficiala de sastrería.
Camareras de barra americana.
Empleadas de hogar internas y ex-
ternas.

Aquellas personas interesadas en
cualquiera de las mencionadas ofer-
tas deberán personarse en estas Ofi-
cinas de Colocación, sitas en Calvo
Sotelo, Edificio Sindical, donde se
les facilitará más amplia informa-
ción.

Las empresas en general, que ne-
cesiten personal, deben dirigirse a
estas Oficinas, bien personalmente
o llamando al teléfono 23.50.00 ex-
tensión 113.

CUPON PRO CIEGOS SORTEO 931 AYER

Agencia Orientur,
Campillo Bajo, 32,
1.º B.
PISOS libres, ter-
minados, entrada
mínima, resto 144
meses. Agencia
Orientur, Campillo
Bajo, 32, 1.º B.

A NUESTROS
LECTORES Y
ANUNCIANTES
DE LA PRO-
VINCIA

Para su mayor
comodidad pue-
den solicitar la
suscripción a
nuestro periód-
co, por medio
del correspon-
sal.

Igualmente
pueden enco-
mendarle sus
anuncios.

¡Malagueños!
¡riódico
de Málaga,

SUR
se vende en
GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este día-
rio, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Pu-
blicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agen-
cia de Publicidad CID, Gran Vía 34, teléfonos 227419 - 227420
y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11,
teléfonos 222128 - 227693.

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30
de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno cuarto:

Carrera del Genil, 5; Reyes Católicos, 12; Gran Vía, 57; San Jerónimo,
13; Alhóndiga, 25; Elvira, 10 (Plaza de San Gil); Carril del Picón, 22; Pla-
ceta de Cauchiles (Albalcín); Avenida de Andalucía, 10; Paseo del Violón,
7; Almenilla, 10 (Camino de Ronda) junto a Barreiros; Carretera de la
Sierra 28; Carretera de Dílar (Torremocha); Mulhacén 25 (Barrio Figa-
res) y Recogidas, 31.

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde
las 11 a las 9.30 de la mañana:

Reyes Católicos, 1 (Puerta Real); Avenida del Doctor Olériz, 14 y Ca-
mino de Ronda, 4 (junto a prolongación de Recogidas).

TODAS LAS ENFERMEDADES contra las que protegen las va-
cunas se dan sólo en los niños no vacunados. Vacune a
sus hijos hoy mismo.

TECNICOS PARA NUESTRO CAMPO

- PUEDEN SOLICITARSE AL MINISTERIO DE AGRICULTURA DIRECTORES Y GERENTES DE EMPRESAS AGRARIAS
- PRESTARAN SERVICIOS EN COOPERATIVAS, GRUPOS SINDICALES DE COLONIZACION Y OTRAS AGRUPACIONES SINDICALES DE AGRICULTORES
- LAS EMPRESAS CONTARAN CON VENTAJOSAS AYUDAS ECONOMICAS

DEFINITIVAMENTE, en el campo, ya no todo es sembrar. Definitivamente y afortunadamente. La actividad agraria va siendo considerada cada vez más a nivel de empresa. Es decir, con unos objetivos, con unos estudios rigurosos de posibilidades y de adecuaciones, con la incorporación de la técnica y la tecnología, con la aplicación de sistemas racionales que obliguen a rendimientos.

La empresa agraria, en su ciclo completo y más perfecto va a más. Debe llegar a estudios de mercados y a la comercialización de los productos.

La fórmula asociativa

La fórmula asociativa de empresa agraria, como son las Cooperativas, los Grupos Sindicales de Colonización y otras Agrupaciones Sindicales de Agricultores, se tienen que enfrentar con una situación que, a veces, por carencia de formación empresarial de sus miembros o por falta de experiencia, no son capaces de resolver satisfactoriamente, al menos, no obtienen los rendimientos óptimos. De ahí, que como tal empresa se haga imprescindible cada día más, la dirección técnica y gerencial.

En el II Plan de Desarrollo, se reconoció la necesidad de estos asesoramiento para las empresas agrarias, y por ello se dictó por el ministerio de Agricultura, la orden de 8 de junio de 1970, por lo cual se regula la asistencia técnica y económica a las Agrupaciones de agricultores dedicados a la producción, transformación o comercialización de productos agrarios. En el preámbulo de la orden, se destaca que con esta asistencia, no sólo se estimula la agricultura de grupo, que constituye una de las finalidades del Plan de Desarrollo, sino también porque se atiende a empresas que pueden ser las más necesitadas de este tipo de asistencia.

Es obvio, que las funciones de dirección y asesoramiento de las empresas agrarias no pueden ser solamente económicas y administrativas, sino que deben disponer de un amplio abanico de conocimientos técnicos sobre la producción y comercialización agraria.

Beneficios económicos

El ministerio de Agricultura tiene fijado incentivos económicos para aquellas empresas agrarias referidas anteriormente, que contraten estos técnicos. Los incentivos económicos consisten en doscientas mil pesetas el primer año, si el técnico contratado es de categoría superior o licenciado, y ciento setenta y cinco mil si es técnico de grado medio.

En el segundo año, el incentivo asciende a ciento cincuenta mil, si dispone de título superior, o de cien mil si es de grado medio, y para el tercer año, las ayudas ascienden a cincuenta mil pesetas en el primer caso y treinta y cinco mil en el segundo.

Los treinta primeros en noviembre

Para aquellos a quienes interese, es conveniente decir que en la actualidad treinta técnicos, titulados por Escuela Técnica Superior y universitarios, realizan en el Centro de Investigaciones y Desarrollo Agrario del Ebro, en Zaragoza, el cursillo para gerentes y directores de Empresas Agrarias, que con un apretado programa y con la colaboración técnica y profesional de especialistas de la OCDE, terminará el próximo mes de noviembre.

Aquellas empresas que deseen contratar a uno de estos técnicos, pueden dirigirse a la Unidad Central de Coordinación del ministerio de Agricultura, en el Paseo de Infanta Isabel número 1, en Madrid, distrito postal número siete. Tomen nota las empresas a las que pudiera interesar porque se acerca la terminación del curso.

Referente a la contratación de diplomados, éste se compromete a pres-

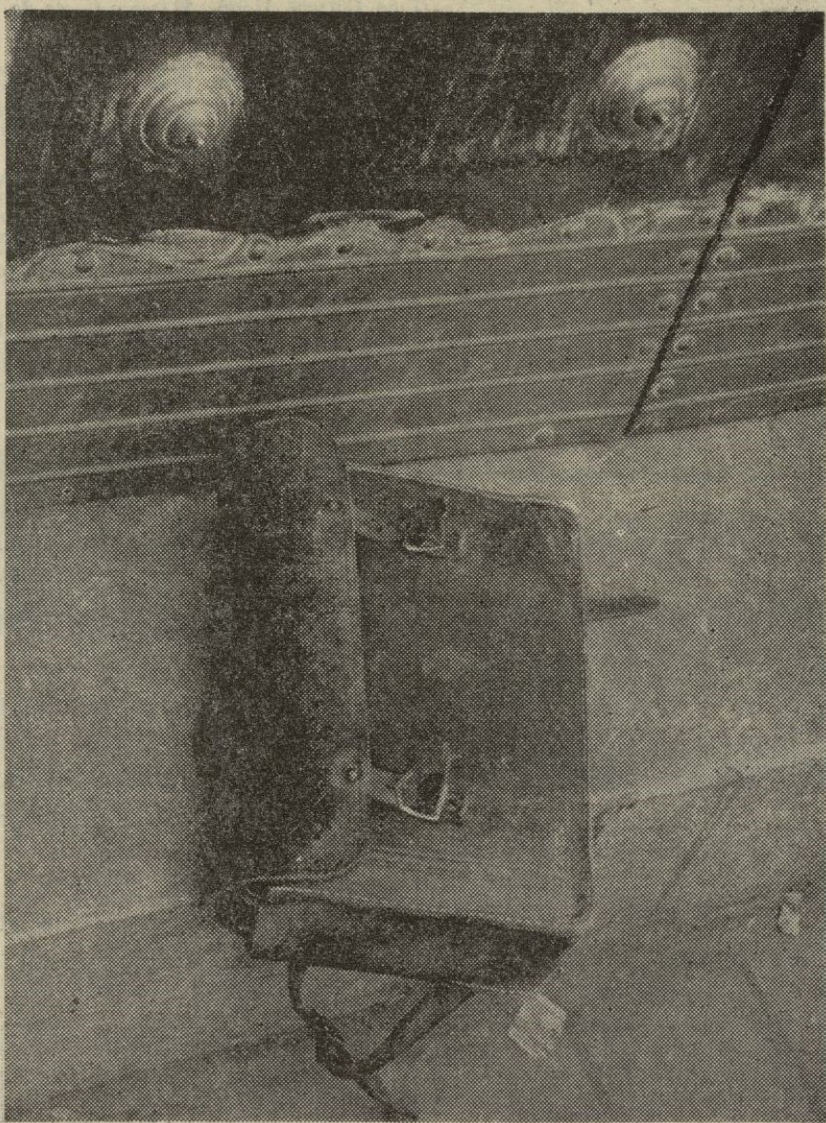
tar su trabajo a la empresa por un plazo mínimo de tres años, prorrogables, pero que pueden rescindirse antes del plazo mencionado anteriormente, tendrán dedicación exclusiva, residirán en el lugar que se determine por acuerdo de ambas partes y realizarán los desplazamientos que sean necesarios.

Por su parte, la empresa retribuirá al diplomado con una cantidad anual de trescientas mil pesetas, pagaderas en doce mensualidades, y dos pagas extraordinarias de veinticinco mil pesetas.

Nuestro campo debe necesaria-

(Vuelve a la pág. anterior)

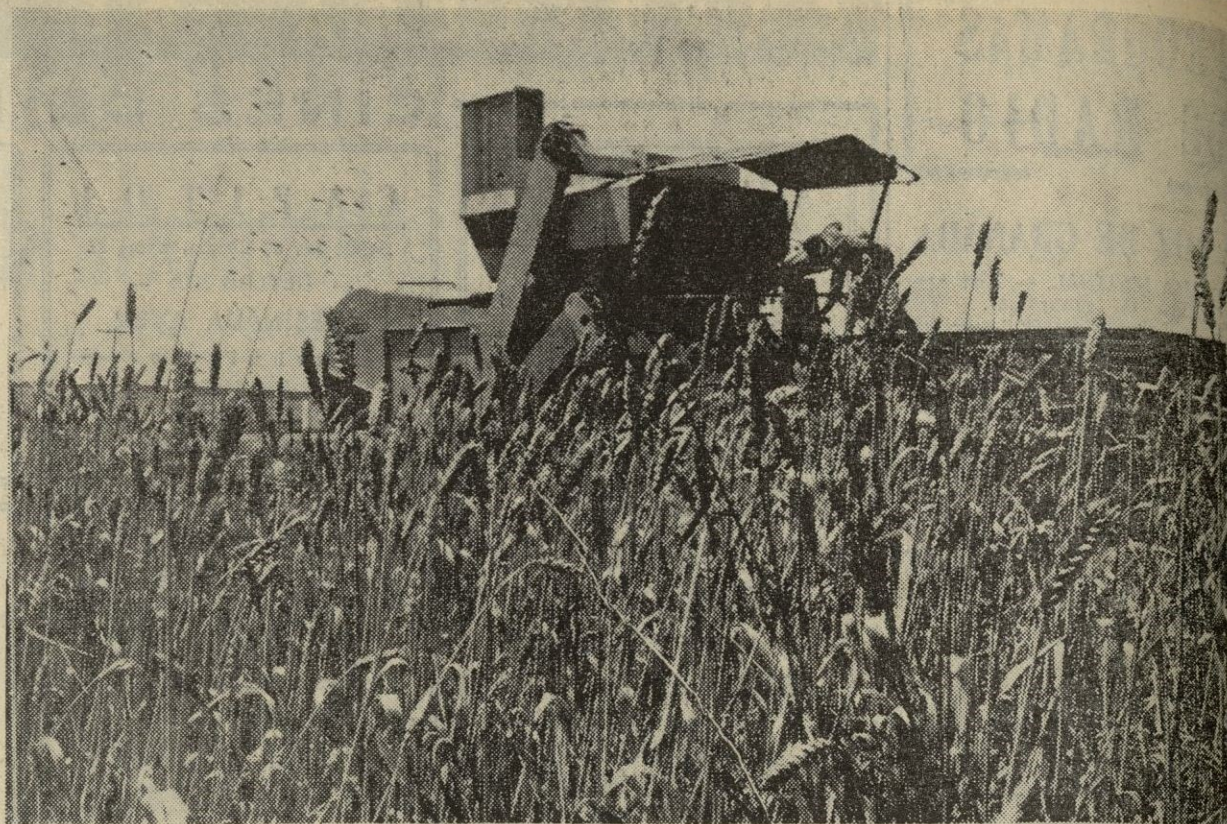
EL SIMBOLO DE AYER



LA cartera llamando a la puerta cerrada es el símbolo de ayer, cuando se puso en marcha todo ese inquieto mundo estudiantil.

La cartera con los libros, con la dirección de Josema o de Purita, con el vertical y policromado mundillo de los bolígrafos y los lápices de colores con los textos que nos hablan de lenguas muertas y vivas, de países lejanos, de pensamientos y de binomios, acude fiel a la cita otoñal a la puerta del colegio de clavos moneales.

Es una esperanza y también todo un complejo mundillo infantil y ju-



El campo requiere hoy día técnica y técnicos. El viejo refranero y los antiguos sistemas no tienen vigencia. La máquina es una expresión de lo que mucho campo granadino necesita aún.

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Los A.T.S., en ayuda del compañero asesinado



EL Colegio de Practicantes de Granada (A.T.S.), ha abierto una cuenta corriente en el Banco Español de Crédito a nombre de la familia del practicante don Joaquín López Sánchez, asesinado en Iznalloz a mediados del pasado septiembre.

El señor López Sánchez ocupaba una plaza de interino, lo que viene a significar que su familia, esposa y dos hijos, quedan prácticamente sin pensión.

Al objeto de contribuir a paliar la situación de esta familia, se admiten donativos de sus compañeros de Granada y provincia, y de todo aquel que desee hacerse solidario en esta obra de compañerismo iniciada por el Colegio granadino.—P.

Armilla, ¿helipuerto?

SEGUN rumores recogidos de fuentes bien informadas, parece ser que se piensa en el aeródromo militar de Armilla como base de helicópteros.

Tampoco falta el rumor que sostiene el destino de Armilla para una



Escuela de Suboficiales de Aviación. De todos modos, lo que sí parece cierto es que el aeródromo militar tendrá un destino más activo que el que tiene ahora. Incluso se habla de la venta próxima de una alta jerarquía de Aviación, para estudiar sobre el terreno el próximo futuro de esta base.—P.S.

Librerías a tope

SE ha iniciado el curso en la Enseñanza Media. Con este motivo y muy especialmente después de las clases de la tarde, el centro urbano de Granada se ha visto inundado de jovencitas con uniformes colegiales, de chicos con libros debajo del brazo y de chicas sin uniformes, que por



esa razón de las carteras y los libros que llevan, denotan su condición.

Es curioso, pero a todo se deja para los primeros días, o existe una desconexión a la hora de comprar, porque a partir de las seis y media es prácticamente imposible entrar en las librerías.

Incluso en algunas se han formado colas en la calle para adquirir el material docente. ¿A que hoy ocurre igual? Al tiempo.—P.S.

A los Juegos Olímpicos



NADA menos que seis mil periodistas de todo el mundo han solicitado asistir a los próximos Juegos Olímpicos que se celebrarán en Múnich en 1972, pero no todos podrán vivir en las instalaciones de Prensa, cuya capacidad de alojamiento es sólo para cuatro mil personas. Por parte española ha habido cerca de un centenar de peticiones, siéndole concedidas a nuestro país tan sólo treinta plazas. Una de ellas, a nuestro compañero de Redacción, José Luis Piñero, cuyo prestigio en el campo de la crítica deportiva es reconocido nacionalmente.—C.

Cerámica y arcilla: Cita en Granada



SE celebra en nuestra capital la XI Reunión de la Sociedad Española de Arcillas.

Granada es cita de los técnicos en estas dos especialidades, una rama y otra consecuencia, de una artesanía que nos ha hecho famosos en el mundo entero. No es preciso recordar la historia, ni calidades que nos han hecho famosos en todo el mundo, pero eso, Granada con todo merecimiento, acoge estas reuniones, que así parecen rendir al mismo tiempo un homenaje a estos aspectos tan interesantes de nuestra artesanía artística.—P.

(Viñetas de Guillermo Sorriá)

Sorriehumor®



(Foto FERRER)